

Seligenstädter Heimat-Blatt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt, Hainburg und Mainhausen mit den amtlichen Bekanntmachungen

HERAUSGEGEBEN VOM HEIMATBUND SELIGENSTADT

BÖHM Karosserie
 — www.boehm-seligenstadt.de — Fachbetrieb

Ihr Partner für Blech und Lack



Ferdinand-Porsche-Str. 12-14
 63500 Seligenstadt

Tel.: 0 61 82 - 84 35 40

Fax: 0 61 82 - 2 40 17

Zertifiziert: DIN EN ISO 9001



Badespaß kann beginnen

Seligenstadt – Das Warten hat ein Ende: Die Seligenstädter Freibadsaison startet am Donnerstag, 1. Juli. Tickets gibt es wie im Vorjahr online oder in der Tourist-Information am Marktplatz. Aufgrund der aktuellen Corona-Regeln des Landes Hessen dürfen Schwimmbäder erst ab der zweiten Stufe öffnen. Die ist erreicht, wenn die Inzidenz fünf Werktage in Folge unter 100 ist (Stufe 1) und anschließend weitere 14 Tage unter 100 oder weitere fünf Tage unter 50. Dies hat Seligenstadt erreicht.

» Mehr auf Seite 9

Eine Stadt unter Strom

Seligenstadt – Sechs neue Ladensäulen mit 14 Lademöglichkeiten für E-Fahrzeuge sind im Seligenstädter Stadtgebiet errichtet und Stück für Stück in Betrieb genommen worden. Das Ausbauprojekt ist eine Kooperation mit der Energieversorgung Offenbach (EVO) und der Schneider-Electric-GmbH.

» Mehr auf Seite 11

Contrapunkt-Probe unter blauem Abendhimmel: „Don't stop me now“

„Don't stop me now...“ Das waren die letzten gesungenen Worte des gemischten Chors Contrapunkt beim öffentlichen Auftritt zusammen mit der Jazzbigband der Musikschule auf dem Hof der Hans-Memling-Schule im Oktober 2020. Dann wurde es still, Coronastill! Und es begann die Zeit der Online-Chorproben und der Übe-Tutorials, die Chorleiter Stefan Weilmünster (l.) wö-

chentlich anbot, und die eifrig genutzt wurden. Um sich auf „irgendwann“ wieder stattfindende Konzerte vorzubereiten und um die Chorgemeinschaft am Leben zu erhalten. Den Sommerbeginn sowie die Lockerung der Corona-Verordnungen nahm der Chor jetzt zum Anlass, seine erste Chorprobe auf dem Edelweiß-Vereinsgelände zu zelebrieren. Glücklicherweise schmetterten die 30

Sänger und Sängerinnen ihr „Don't stop me now“ in den blauen Abendhimmel. Und so können Interessenten den Contrapunkt am Sonntag, 4. Juli, in der Kirche St. Marien wieder erleben. Wer an den regelmäßig stattfindenden Proben teilnehmen möchte, kann dienstags, 20 Uhr, vorbeikommen.

FOTO: HAMPE

» contrapunkt-seligenstadt.de

SchillingTeam Die unabhängige Finanzberatung **seit 1975**

- Altersvorsorge • Finanzierung • Geldanlage
- Immobilien • Versicherung

Baufinanzierung
Anschlussfinanzierung

Unsere Top-Konditionen

Zinsbindung	Sollzins p. a.	Effektiver Jahreszinssatz p.a.
5 Jahre	0,60 %	0,60 %
10 Jahre	0,80 %	0,80 %
15 Jahre	1,11 %	1,13 %

Beispielrechnung: Nettodarlehenssumme: 200.000€, Sollzinsbindung: 10 Jahre, Gesamtlaufzeit: 29 Jahre 8 Monate, Sollzins (gebunden): 0,80% p.a., Effektiver Jahreszinssatz: 0,80% p.a., anfängliche Tilgung: 3%, Finanzierung bis max. 60% des Beleihungswertes, Rate monatlich 862,59 €, Konditionen freibleibend, in Abhängigkeit Ihrer Bonität. Stand: 08.06.21

Seit über 45 Jahren - Ihr Baufinanzierungsspezialist

Kirchstraße 36 • 63512 Hainburg
 Tel. 06182 - 9503-300
www.schillingteam.de

Unser Kind hat einen Herzfehler.
Was jetzt?

Broschüren und Infomaterial

erhalten Sie bei der

Kinderherzstiftung

Spendenkonto 90 003 503
 Commerzbank AG Frankfurt
 (BLZ 500 800 00)

Mehr Infos unter www.kinderherzstiftung.de

... wir lieben, was wir tun!

küchenLEBEN
 ansehen ■ erleben ■ auswählen

Trotz Lockdown und Umbau sind wir über Telefon und E-Mail wie gewohnt erreichbar!

Wir freuen uns auf Sie!
IHR KÜCHENLEBEN-TEAM
 Bärbel Dworschak und Reiner Herrschaft

DANKE

Nach dem Lockdown sind wir wieder mit neu gestalteten Ausstellungsräumen für Sie da. Voller neuester Trends und Techniken 2021 - alles unter dem Motto für das neue Jahrzehnt - **MUT ZUR FARBE!**

Röntgenstr. 2 ■ 63512 Hainburg ■ ☎ 0 61 82 / 43 28 ■ www.kuechenleben-hainburg.de
 Mo. - Fr. 10.00 - 13.30 Uhr und 14.30 Uhr - 18.30 Uhr + Sa. 10.00 - 15.00 Uhr

Elektro Valk
Waschmaschinen
 und andere Haushaltsgeräte
 fabrikneu, mit 11. Lachlötlern, hoch einwandfrei,
 mit voller Garantie und Kundendienst!
 Schnelle Lieferung und Montage.

Aktion: Größer - Schneller - Sparsamer
10 Kg Waschmaschine NUR 499,-€

Mo. Di. Mi. Fr.: 9:00 - 18:30 Uhr
 Do.: 9:00 - 20:00 Uhr - Sa.: 9:00 - 16:00 Uhr
 Großer Kundenparkplatz - Telefon (06027) 73 96
 Wir machen Franzosenangestellte - www.elektro-valk.de

**Soll's ne neue Pumpe sein
 schau doch mal bei Winkler rein!**
**Sanitär - Öfen
 Pumpen - Gas**
 Kapellenstr. 14-15
 63500 Seligenstadt
 Tel. 06182/22524

Spinhard
Winkler
 GmbH

Elmar Gehrig
 Wessener Straße 8
 Klein-Welzheim, ☎ 3684
 Metzgerei · Gasthaus · Partyservice

**Wieder Sonntagsbraten
 mit Klößen und Salat uvm.**

**KÜCHEN- U. REINIGUNGSKRAFT
 GESUCHT**

**Metzgerei durchgehend geöffnet!
 Abzuholen bis 20 Uhr!**



Ihr Testament ermöglicht Großes

Großwerden ohne Armut zum Beispiel. Schenken Sie Kindern eine gerechte Zukunft.

Sprechen Sie uns an:
 Milena Feingold
 030 30 86 93-12 | feingold@dkhw.de
 www.dkhw.de/gutes-hinterlassen



- ANZEIGE -

Dr. Matthias Krayer
 www.rfdm.de

SCHWARZE SCHAFE

Auch in den besten Familien kommen „Schwarze Schafe“ vor; in unterschiedlichsten Schattierungen. Wir kennen hellgraue Schafe, die nicht mit Geld umgehen können und vor sich selbst geschützt werden müssen und auch Schafe so schwarz, dass sie es nach Ansicht des Erblassers verdienen, ganz enterbt zu werden. Und manchmal ändern Schafe ihre Schattierungen. Das Erbrecht stellt mit der Testamentsvollstreckung, der Vor- und Nacherbschaft und dem Nießbrauchsvermächtnis einige Sicherungsinstrumente zur Verfügung. Besteht die Gefahr, dass ein „Schwarzes Schaf“ die Erbschaft ausschlägt und stattdessen den Pflichtteil in Geld verlangt, sollte man mit fachkundiger Beratung in die erbrechtliche Trickkiste greifen. Es kommt in Betracht, Nachlassvermögen in eine Gesellschaft einzubringen, die jeweiligen Abkömmlinge ohne Belastungen und Beschwerden mindestens in Höhe ihrer Erbteilsquote zu Erben einzusetzen und bestimmte Kautelen in den Gesellschaftsvertrag einzubauen.

Wir helfen Ihnen.

Dr. Matthias Krayer
Krayer & Kröner
 Dr.-Hermann-Neubauer-Ring 34
 63500 Seligenstadt
 Telefon: 06182/7726-0

Hindernis für die Zukunft



Reithindernis für den RuF: Marcel Subtil, Sportkreischef Peter Dinkel, Landrat Quilling, Kreisfußballwart Jörg Wagner sowie Brigitte Würker, Peter Sommer, Patricia Metzger, Michaela Michel, Kerstin Grünwald, Tina Fecher und Claudia Metzger (alle RuF).

FOTO: HAMPE

Seligenstadt – Mit zwei Reithallen, den Stallboxen, dem großen Springplatz, den Paddocks, Weideflächen und sogar einem Solarium bietet der Reit- und Fahrverein (RuF) Seligenstadt und Umgebung seinen rund 250 Mitgliedern optimale Möglichkeiten für den Reitsport. Der 70. Geburtstag des Vereins konnte im vergangenen Jahr wegen Corona nicht gefeiert werden. Doch mit der Entspannung der Lage kommen die Pferdefreunde wieder auf Trab. Allerdings gingen übers Wochenende zwei Turniere mit Spring- und Dressurprüfungen (noch) ohne Publikum über die Bühne. Rechtzeitig vor den Wettkämpfen hat der Kreis Offenbach für den Verein ein neues Reithindernis angeschafft, das Landrat Oliver Quilling symbolisch an Kerstin Grünwald vom erweiterten Vorstand übergab.

„Die Sportförderung des Kreises hilft Vereinen gewöhnlich dabei, Hürden aus dem Weg zu räumen, doch in diesem Fall passt es ausnahmsweise gut, ein Hindernis aufzustellen, damit der Reitsport nach der langen Corona-Pause wieder auf die Sprünge kommt“, sagte Quilling beim Besuch auf der Reitanlage. „Der Verein leistet

mit seiner hervorragenden Jugendarbeit und den freizeitpädagogischen Angeboten einen wichtigen gesellschaftlichen Beitrag. Das große Interesse der Jugend an den Motto-Tagen, dem Ferienprogramm sowie den Kindergeburtstagen auf der Reitanlage zeigt, dass der Verein auf dem richtigen Weg ist“, so der Landrat, selbst langjähriger Reiter.

Der Verein hat traditionell die Förderung von Jugendlichen im Pferdesport im Fokus. Fast zwei Drittel der Mitglieder sind Kinder und Teenager, die sportlich im Sattel sitzen und auf dem großen Areal an der Aschaffener Straße ideale Ausbildungs- und Trainingsmöglichkeiten vorfinden. In der angesiedelten Reitschule stehen an sechs Tagen in der Woche ausgebildete Trainerinnen und Schulpferde mit unterschiedlichem Ausbildungsstand zur Verfügung. „Die Nachwuchsförderung ist äußerst wichtig, denn die Kinder lernen dabei nicht nur viel über Tierpflege und den richtigen Umgang mit Pferden, sondern auch etwas fürs Leben. Neben dem Reitunterricht bietet der Verein auch Voltigieren an. Außerdem stehen in den Ferien und in der Nebensaison regelmäßig

Lehrgänge in Dressur und Springen auf dem Programm. Der Nachwuchs hat ferner die Möglichkeit, auf Schulpferden Seminare zu reiterlichen Abzeichen zu absolvieren und mit einer Prüfung abzuschließen.

red

IMPRESSUM



Seligenstädter Heimatblatt
 www.stadtpost.de

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail:
 Heimatbund@Heimatbund-Seligenstadt.de
 www.Heimatbund-Seligenstadt.de

Verlag: Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG
 Waldstraße 226, 63071 Offenbach

Hausanschrift und zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum Verantwortlichen.

Geschäftsführer:
 Daniel Schönig, Thomas Kühnlein

Redaktion:
 Tel. 06182 929829
 shb@stadtpost.de
 Axel Gryszyk (V.i.S.d.P.)
 Axel.Gryszyk@op-online.de

Anzeigen:
 Tel. 069 850080
 Jelisaweta Scherdel (Ltg.)
 medialeitung@op-online.de

Zustellung:
 Tel. 069 85008-443
 leserservice@extratipp.com
 Burghard Aul (Ltg.)

Druck:
 Pressehaus Bintz-Verlag GmbH & Co. KG
 Postfach 10 02 63, 63002 Offenbach

Anzeigenpreis nach Preisliste 60 vom 1. 1. 2021

Ihr Draht zum Heimatblatt

Zeitungszustellung

☎ 069 85008-443 oder
 leserservice@extratipp.com

Gewerbliche Anzeigenannahme

Kevin Demuth ☎ 06182 929833 oder
 kevin.demuth@op-online.de
 Helmut Adam ☎ 06182 929832 oder
 helmut.adam@op-online.de

Redaktion

Seligenstadt@op-online.de oder ☎ 06182 929821

Deutsches Rotes Kreuz

Vertrieben. Heimatlos. Schutzlos.

Bitte helfen Sie Menschen, die alles verloren haben.

drk.de/fluechtlingshilfe

Hier spricht das Turmmännchen



Grüß Gott, Ihr Lieben,

Ein zunächst nahtloser Übergang zwischen kaltem April, Eisheiligen und Mai-Monsun ließ wenig Hoffnung auf einen schönen Sommer aufkommen. Seit zwei Wochen genießen wir nun herrlichstes Wetter. Man könnte fast meinen, jemand hätte mit den steigenden Temperaturen gewartet, bis die Inzidenzen auch entsprechend niedrig sind. Wenn es der Petrus war, dann hat er es sicher gut gemeint. Mir ist es auch egal, Hauptsache, ich muss hier oben nicht mehr so frieren. Allerdings habe ich das Gefühl, viele in unserer Stadt gehen in der Annahme, wir hätten schon alles hinter uns. Vielerorts werden sämtliche Vorsichtsmaßnahmen außer Acht gelassen. Keine Abstände, große Gruppen, die zusammenstehen, Stößchen hier, Küsschen und Wiedersehensumarmungen dort.

Ein wenig Vorsicht und Zurückhaltung scheinen noch eine Weile angebracht und

wichtig zu sein, ebenso natürlich eine anhaltend hohe Impfbereitschaft, bis sich unser aller Situation stabilisiert.

Unsere Kinder sind jetzt wieder in der Schule, das ist schon mal geschafft – jetzt freuen wir uns auf Veranstaltungen im Freien. Alle stehen in den Startlöchern, Termine sind schon fixiert und wenn alles gut läuft, können wir einen schönen Sommer erleben. Schließlich machen wir das jetzt auch schon zum zweiten Mal und haben gewissermaßen Routine.

Erfreut war ich übrigens über die Einführung bzw. das Angebot des sogenannten Fair-Cups und der Fair-Box. Das sind Becher oder Behälter in den verschiedensten Größen, wiederverwertbar, als einheitliches Pfandsystem – perfekt. Gerade die Pandemie hat uns gezeigt, dass wir für einen Kaffee „to go“, für das mittägliche Schnitzel oder den Döner „at home“ andere Lösungen als Styropor und Alufolie brau-

chen. Meist landet der Dreck noch in oder auf den städtischen Müllbehältern und es bedarf in der Endphase der Befüllung einer ruhigen Hand (kennt ihr die Steinhäufchen auf den Wanderwegen oder in Uferbereichen an Bergbächen?.....), um auch noch einen weiteren Behälter obenauf zu stapeln. Nicht schön!

Hier wird es allerhöchste Zeit für ein Umdenken und ich freue mich über jeden, der noch mitmacht – wer auch immer: Gastronomen, Metzger, Bäcker, Imbisse, Eisdielen oder eben die Kundschaft.

In diesem Sinne, bleibt sauber!

Herzlichst
Euer Turmmännchen

Kritik am Turmmännchen

Seligenstadt – Immer mal wieder kommt es vor, dass nicht alle Leser des Seligenstädter Heimatblatts die Aussagen des Turmmännchen teilen und Kritik äußern. Auch Peter Störk vom Altstadtverein konnte und wollte den Text über die „slumartigen Zuständen in Randgebieten der Altstadt“ und die dazugehörigen Einschätzungen des Turmmännchen nicht stehen lassen. Störk sieht sich nicht korrekt wiedergegeben und schreibt: „Zudem wurde vom Verfasser des Artikels eine Überschrift gewählt, die den Eindruck erweckt, ganz Seligenstadt sei ein Elendsviertel

gewesen. Dies entspricht nicht meiner Aussage und auch nicht den Tatsachen. Trotzdem, der von mir gebrauchte Begriff „Slum“ hat Vereinsmitglieder und Altstadtbewohner empört und verletzt, was ich sehr bedauere! Es ärgert mich, dass dadurch die positiven Ergebnisse aller Sanierungen ins falsche Licht gerückt wurden.“ Störk schreibt aber auch viel Interessantes über die Situation der Seligenstädter Altstadt in den 60er Jahren. Wer das ganze Schreiben nachlesen will, klickt einfach auf www.stadtpost.de und wählt die Rubrik „Seligenstadt“ aus.

Tennis lernen

Froschhausen – Schnuppertennis findet auch in diesem Jahr beim Tennisclub Froschhausen (TCF) auf der Sportanlage An der Lache statt. Unter Beachtung der Hygieneregeln des Tennisverbandes finden am kommenden Samstag, 12. Juni, und am Sonntag, 13. Juni, kostenfreie Probestunden

für Anfänger, Wiedereinsteiger sowie für große und kleine „Ballverrückte“ statt. Für die Kleinsten wird zudem Ballschule angeboten. Leihschläger werden vom Trainerteam gestellt. Anmeldung bei Marion Rupp (☎ 0178 4030650; mail: mmm.rupp@web.de).

Löwers grün erleben
5-MAL IN DEINER NÄHE

LÖWERS GEMÜSE-ALLERLEI!

DIE BUNTE LÖWER GEMÜSEVIELFALT.

STÜCK NUR 9,99*

SNACKGURKEN PYRAMIDE
aus eigener Anzucht | besonders früh und reich tragende Sorte | etwa 60 cm hoch | Topf-Ø 19 cm

AB 3 PFLANZEN JE 1,66*

LÖWERS CHILI-VIELFALT
aus eigener Anzucht | verschiedene Sorten | Topf-Ø 10,5 cm | **STÜCK NUR 1,99**

B 3 PFLANZEN JE 1,66*

LÖWERS TOMATEN-VIELFALT
aus eigener Anzucht | verschiedene Sorten | Topf-Ø 10,5 cm | **STÜCK NUR 1,99**

SICHERHEIT GEHT VOR!

- Sich selbst und andere entsprechend der gesetzlichen Vorgaben schützen.
- Möglichst alleine einkaufen, die Kundenanzahl ist begrenzt.
- Desinfektionsmittel steht im Eingangsbereich bereit.
- Bitte möglichst kontaktlos zahlen. Barzahlung ist ebenso möglich.

* Angebote gültig bis zum 20. Juni, 2021

GOLDBACH/ASCHAFFENBURG
» A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137
Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 09:00-19:00 Uhr
Sonntag 11:00-13:00 Uhr

ROSSDORF
» Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12
Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Fr. 08:30-18:30 Uhr
Samstag 08:30-18:00 Uhr

HANAU
» Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1
Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 09:00-19:00 Uhr

MÖMLINGEN
» Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37
Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 09:00-18:30 Uhr

SELIGENSTADT
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer
Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 09:00-18:30 Uhr



Im Zeitplan sind die ÖPNV-Umbauarbeiten an der Eisenbahnstraße: Geplante Fertigstellung ist im März 2022.

FOTO: HAMPE

Buswendeschleife schon zu sehen

Umgestaltung des Bahnhofsgeländes: Bauarbeiten im Zeitplan

Seligenstadt – Die Arbeiten zur Umgestaltung des Seligenstädter Bahnhofsbereiches in einen ÖPNV-Verknüpfungspunkt liegen im Zeitplan, berichtet Erster Stadtrat Michael Gerheim (SPD). Bekanntlich modernisiert die Stadt Seligenstadt ihre Infrastruktur im Bereich der Eisenbahnstraße, investiert dabei etwa drei Millionen Euro. Planmäßig haben im Februar die Bauarbeiten für ei-

nen modernen ÖPNV-Verknüpfungspunkt in der Eisenbahnstraße begonnen. Die erste Bauphase (Abschnitt Würzburger Straße bis Rektor-Weil-Straße) soll planmäßig, sofern die Witterung dies zulässt, Ende Juni abgeschlossen werden. Trotz zahlreicher Niederschläge im April und Mai wurde der Bauzeitenplan bisher eingehalten. „Die neue P&R-Anlage (Park&Ride) sowie Teilberei-

che der neuen B&R-Anlage (Bike&Ride) und die Buswendeschleife sind bereits sichtbar.“ In der nächsten Bauphase wird die Gasversorgungsstation auf Höhe des Einmündungsbereichs der Würzburger Straße umgebaut und technisch auf den neuen Stand gebracht, sodass diese Station deutlich kleiner ausfallen kann als bisher. Die Stromstation wurde bereits im Vorgriff von den Energie-

netzen Offenbach umgebaut. Des Weiteren werden diverse Versorgungsleitungen erneuert und die Umgestaltung der Eisenbahnstraße weiter vorangetrieben. Die Fertigstellung ist bei entsprechender Witterung für März 2022 geplant. Die Maßnahme besteht aus vier Bauphasen. Phase 1: Eisenbahnstraße Abschnitt Würzburger Straße bis Rektor-Weil-Straße; Phase 2: Eisenbahnstraße Ab-

schnitt Würzburger Straße bis Bahnhofstraße; Phase 3: Eisenbahnstraße Abschnitt Bahnhofstraße bis Wolfstraße; Phase 4: Eisenbahnstraße Abschnitt Wolfstraße bis Frankfurter Straße. „Nach Abschluss der Arbeiten steht ein leistungsfähiger, moderner ÖPNV-Verknüpfungspunkt zur Verfügung“, versichert Stadtrat Gerheim. red



KUHN'S ANGEBOTE

Gültig vom 10. 06. bis 16. 06. 2021

Druckfehler vorbehalten. Angebot gültig solange Vorrat reicht.

Wochen-Angebote von Freitag, 10. 06. bis Mittwoch, 16. 06. 2021		
Rinder-Tafelspitz aus unserer Heimat das besondere Kochfleisch, auch für leichte Salate	100g	1,59 €
Schweinefilet zart & mager, aus lokaler Herkunft	100g	1,79 €
Schweine-Lendenspieß grillfertig, mit Dörrfleisch umlegt	100g	1,99 €
KUHNS Rindswurst kesselfrisch & würzig, rein Rind ... auch als scharfe Chili-Rindswurst	100g	1,19 €
Geflügel-Wurstaufschnitt köstliche Sorten aus eigener Herstellung, rein Geflügel	100g	1,79 €
Mais-Salat hausgemacht & tagesfrisch, ideale Grillbeilage	100g	1,19 €
Liptauer Frischkäse hausgemachte Spezialität	100g	1,39 €
SPARGELSAISON AUF DER ZIELGERADEN: KUHN'S SCHINKEN DER WOCHE Kassler gegrillt - golbgrau, heiß gegart - leicht & saftig	100g	2,19 €

Genuss für Zuhause – leckere Gerichte zum Mitnehmen:

Donnerstag, 10.06.2021	Kalbsgeschnetzeltes Champignonrahmsauce & hausgemachte Spätzle, mit frischem Beilagensalat (6)*	7,90 €
	Fränkische Bratwurst mit Salzkartoffeln & Rahmspinat (4), (5), (7)*	5,90 €
Freitag, 11.06.2021	Paniertes Fischfilet mit hausgemachtem Kartoffelsalat & Remoulade (2), (4), (6)*	7,90 €
	Hausgemachter Matjessalat mit Salzkartoffeln (2)*	6,90 €
Montag, 14.06.2021	Schlemmerschnitzel „Gorgonzola“ (vom Schwein) mit Kroketten & frischem Beilagensalat (6)*	6,20 €
	Hausgemachte Käsespätzle mit Röstzwiebeln & frischem Beilagensalat *	6,20 €
Dienstag, 15.06.2021	Hähnchenbrust in feiner Sauce Hollandaise mit Basmatireis & Brokkoligemüse (3), (5)*	6,90 €
	Feine hausgemachte Spargelcremesuppe dazu Milchreis & Kirschen *	6,50 €
Mittwoch, 16.06.2021	Schweinekrustenbraten dunkler Bratensauce, dazu hausgemachte Kartoffelknödel & Apfelrotkohl (5)*	6,20 €
	Bunte Nudelpfanne mit feinen Gemüse- und Putenstreifen & frischem Beilagensalat *	6,20 €

(*) Enthält kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe und Allergen gemäß VO 1169/2011: (1) mit Nitritpökelsalz (2) mit Konservierungsstoff (3) mit Farbstoff (4) mit Antioxidationsmittel (5) mit Geschmacksverstärker (6) mit Süßungsmittel (7) mit Phosphat (8) geschwefelt - Informationen zu Allergenen erhalten Sie an der Theke von unserem Fachpersonal. Entsprechende Listen mit den Allergenen und Zusatzstoffen liegen ebenfalls an der Theke zur Einsicht aus.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr

Metzgerei Kuhn - Häuser Metzgerei-Feinkost GmbH & Co. KG
 Dieselstraße 7 · 63500 Seligenstadt
 Tel. 0 61 82 / 2 51 34 · Fax 0 61 82 / 2 02 20
www.partyservice-kuhn.de

Unsere Angebote

montags	2 Franzbrötchen	nur 2,59 €
dienstags	2 Rhabarberzauber	nur 2,69 €
mittwochs	2 Johannisbeersandschnitten	nur 3,29 €
donnerstags	2 Dänisch-Kirsch	nur 2,69 €
freitags	2 gefüllte Himbeer-Donuts	nur 2,69 €
samstags	1 Früchtetraum mit Beeren	nur 5,79 €

Nur solange der Vorrat reicht

100%
BÄCKER AUS
LEIDENSCHAFT



www.backstube-weller.de

Brasilien	EUR	30,-
Karibik	EUR	30,-
Äthiopien	EUR	30,-
Kenia	EUR	30,-
Honduras	EUR	30,-
Mexiko	EUR	30,-
Indien	EUR	30,-
Uganda	EUR	30,-

All inclusive!*

Wo andere Urlaub machen, kämpfen Kinder ums Überleben. Mit Ihrer Patenschaft für 30,- Euro im Monat lebt ein Kind unter menschenwürdigen Bedingungen: inklusive Essen, Schulbildung, medizinischer Versorgung und Unterkunft. Erstaunlich günstig – besonders für das Kind.

Informationen per Post und unter:
www.ccf-kinderhilfswerk.de

* Für ein Kind in Not



CCF
Kinderhilfswerk

Postfach 11 05, 72601 Nürtingen
 Tel. 07022 9259-0, Fax 07022 9259-44
 Kto.-Nr. 7 780 006, BLZ 601 205 00

CARAVITA®
hochwertige Sonnensegel

Glatz
Qualitäts-Sonnenschirme

markilux
Markisen/Sonnenschutz

warema
prime
platin partner
+ outdoor living
experte

Markisen • Sonnenschirme • Sonnensegel

Perfekte Lösungen für Terrassen- oder Fensterbeschattungen innen und außen

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen: Bester UV-Schutz mit Polyester- oder Acryl-Tüchern!

SAGAHAFT FRÜHLINGSPREISE

Zum Bestpreis mit fachmännischer Beratung, auch bei Ihnen zu Hause!!!

Maße	Delta UVP	Unser Preis
300 x 200	1324,00 €	640,14 €
400 x 250	1586,00 €	802,75 €
500 x 250	1831,00 €	926,75 €
500 x 300	2053,00 €	1039,12 €
600 x 250	2079,00 €	1052,28 €
600 x 300	2260,00 €	1143,89 €

50 Jahre 1969-2019 SAGA Raumausstattung GmbH

SAGA
Gardinen | Bodenbeläge | Sonnenschutz

Mainaschaff Hauptstraße 204
(88 Abt.-Strietwald) · Tel. 0 60 21 / 416 00
 Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Do.-19 Uhr · Sa. 10-14 Uhr
www.saga-raumausstattung.de

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken:
 Warema | Markilux | Lewens | Glatz | Caravita | Velux | Teba



Sonnenuntergang Königssee: Das weckt die Sehnsucht nach einem unbeschwertem Sommer im Ostkreis. Einige Regeln müssen aber beachtet werden. FOTO: AGK

Badeseen: Irritationen nach Ankündigung

Seit Montag darf gebadet werden

Mainhausen – Fehler in einer Ankündigung des Eigenbetriebs Campingplatz und Badesee Mainhausen vor dem Start in die Badesaison in Mainflingen und Zellhausen sorgen für Irritationen in der Bevölkerung. Insbesondere zum Thema „Mund-Nasen-Schutz“ erhielt die Gemeinde diverse Rückfragen: „Ein Zutritt ohne medizinische Maske ist nicht möglich. Personen mit einem Attest, das vom Tragen einer medizinischen Maske befreit, haben leider keinen Eintritt in das Schwimmbad.“

Diese beiden Ankündigungssätze korrigierte die

Verwaltung gestern, entschuldigte sich für fehlerhafte Inhalte.

Das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes, so die Gemeinde gestern, sei „lediglich in den hoch frequentierten Bereichen notwendig, in denen viele Personen eng zusammenkommen. Dazu zählen der Eingang, der Sanitärbereich und der Kiosk. Auf dem übrigen Seegelände besteht keine Verpflichtung eine Maske zu tragen, und der Besuch kann unbeschwert genossen werden.“ Auch Personen, die aus medizinischen Gründen vom Tragen einer Maske befreit sind,

„dürfen die Seen selbstverständlich gegen die Vorlage eines entsprechenden Attests betreten.“

Die Besucherzahl ist, identisch mit 2020, auf 1000 begrenzt. Die Eintritte werden gezählt, ebenso die Personen, die über einen separaten Ausgang den See verlassen. Somit kann bei schönem Wetter eine konstante Besucherzahl garantiert werden. Der Erwerb der Eintrittskarten und die vom Land geforderte Terminvergabe erfolgen direkt vor Ort an der Kasse. Im Gegensatz zum letzten Jahr werden auch Zehner- und Jahreskarten verkauft. red

Zuhause wohlfühlen
... mit hochwertigen Produkten von Reus

REUS www.reus-hanau.de

Glas · Fenster · Markisen · Haustüren
Martin-Luther-King Straße 2a · 63452 Hanau · Tel. 0 61 81 / 98 39 00

Angebote gültig bis 15.06.2021

GETRÄNKE FRIEDRICH

Lieferservice gegen Aufpreis! Party-Service – Weine – Spirituosen – Präsentkörbe

	Schlappeseppel Pilsener, Export, Weizen, Radler 20 x 0,5 l	12,49 €
	Schlappeseppel Pilsener, Radler, Helles, Export 24 x 0,33 l	12,49 €
	Ensinger Mineralwasser 12 x 1,0 l	5,69 €
	Rapp's Säfte roter Deckel 6 x 1,0 l	7,99 €

Abholpreise zuzüglich Pfand (Für Druckfehler keine Haftung)
Friedrich-Ebert-Straße 28 – 63500 Seligenstadt
Telefon (06182) 37 40
Mo–Mi: 9:00–12:30 | Do+Fr: 9:00–12:30 und 14:30–18:00 | Sa: 8.30–14:00

BOSCH Service **auto:mobil**® Autos - Service - Zubehör **06182.7862-19** www.automobilgmbh.de
Irrtum und Druckfehler vorbehalten

<p>VW T-Roc Sport 1.5 TSI DSG BLACK STYLE</p> <p>EZ 01/2020 4.900 km</p> <p>Sofortkaufpreis 29.980,- €</p> <p>Benzin, 150 PS, Automatik, Navi, LED, PDC, Sitzheizung, Panoramadach, Keyless Go, Sportfahrwerk, Rückfahrkamera, Standheizung</p>	<p>VW Golf VIII Life 2.0 TDI DSG</p> <p>EZ 02/2020 16.400 km</p> <p>Sofortkaufpreis 24.480,- €</p> <p>Diesel, 150 PS, Automatik, Klima, Navi, Sitzheizung, Tempomat, Keyless Go, LED, PDC, Start-Stop-Automatik, Lenkradheizung, Touchscreen</p>
---	--

Folgen Sie uns!

auto:mobil GmbH Fasanerie-Arkaden 1, 63512 Hainburg, Telefon 06182.7862-19, Mo - Fr 8:30 - 17:30 Uhr, Sa 9:00 - 14:00 Uhr

Die JOHANNIT Menüs 06106

Johanniter Menüservice!

Wir liefern Ihnen die Menüs nach Hause. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne persönlich.

JOHANNITER Regionalverband Offenbach **06106 8710-65**

WAREMA und ERHARDT
Kassettenmarkisen
Immer den Sommer
Genießen.

Wir haben für Sie geöffnet!

BESUCHEN SIE UNSERE NEUE AUSSTELLUNG

EPPL

Rollladen • Markisen • Jalousien
Sonnenschutz

Mo.-Mi. 7.00-17.00 Uhr
Do. 7.00-18.00 Uhr
Fr. 7.00-14.00 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

SÜDRING 7
63165 MÜHLHEIM/MAIN
TELEFON 06108 / 7 38 07
TELEFAX 06108 / 7 16 34
www.rolladen-epple.de

ACHTUNG BITTE BEACHTEN:
Ab September neue Adresse: Dieselstraße 11



Ihr Kleinanzeigenmarkt für unterwegs:
unsere iPhone-App
„Anzeigen“.

markt.gruppe
Deutschlands größtes Anzeigenetzwerk

www.marktgruppe.de/iphone

EINLADUNG



Tag der offenen Tür

Freitag, 25. Juni 2021, 14.00 – 17.30 Uhr
Zugang ausschließlich über den Besucherparkplatz

Eröffnung neues Bettenhaus an der Asklepios Klinik in Seligenstadt mit 98 hochmodernen 2-Bett Zimmern

- Besichtigung der neuen Räumlichkeiten
- Aktionen, Vorträge und Informationen unserer Fachabteilungen
- Auch für die jüngeren Besucher*innen hat unser Programm einiges zu bieten.
- Kleiner Imbiss, Getränke, Kaffee und Kuchen

Bitte merken Sie sich den Termin vor, wir freuen uns, wenn wir Sie zu diesem Ereignis in der Asklepios Klinik begrüßen dürfen.

Entsprechend der aktuell gültigen RKI-Corona Vorgaben, legen Sie für Ihre Teilnahme bitte ein negatives Testergebnis, eine Genesungsbescheinigung oder Ihren Impfausweis vor, wobei die zweite Impfung länger als 14 Tage zurückliegen muss.

Bitte beachten Sie, dass wir die RKI-Corona Vorgaben des Veranstaltungstages zu Grunde legen, welche sich inzidenzabhängig ändern können.

Sportklinik
Seligenstadt

OFFIZIELLER
MEDIZINISCHER PARTNER
DER LÖWEN FRANKFURT



ASKLEPIOS

Klinik Seligenstadt

Dudenhöfer Str. 9, 63500 Seligenstadt



Bauhof Mainhausen ersetzt alte Fahrzeuge

Seit 2018 wird der Fuhrpark des Mainhäuser Bauhofs nach und nach erneuert. Zum Teil standen den Mitarbeitern Fahrzeuge aus dem Jahr 1998 zur Verfügung, die optisch und technisch nicht mehr auf dem neusten Stand waren. Die Reparaturkosten überstiegen mitunter deren Restwert. Zunächst wurden ein 7,5-Tonner-Lkw und ein Bagger für den Stra-

ßenbau angeschafft, dann ein DFSK als Ersatz für das Friedhofsfahrzeug. 2020 wurde nach dem Kauf eines Lkws mit Ladekran der seit 1998 bei der Gemeinde in Betrieb stehende Lkw ausgemustert. Ein Dreiseitenkipper ersetzte ein weiteres Fahrzeug aus dem Jahr 2002. Im Haushalt 2021 sind weitere Ersatzanschaffungen vorgesehen.

FOTO: PRIVAT

Kinder erfahren mehr über Wildkatzen

Lesung im Grünen

Hainburg – Zu einer Lesung im Grünen für Kinder im Alter von acht bis zwölf Jahren lädt die Bücherstube Klingler in Hainburg für Samstag, 26. Juni, 15 Uhr, ein. Britta Vorbach stellt im Zuge der Lesereise zum Welttag des Buches 2021 ihr Buch „Die Wildkatze“ aus der Reihe „WILD!“ vor.

Wer streift alles durch unsere Wälder? Tief im Unterholz, gut versteckt vor den Augen der Menschen? Ob im Spessart oder im Taunus: Dort lebt die Wildkatze. In der Veranstaltung am 26. Juni erwartet die Kinder eine fesselnde Abenteuergeschichte aus dem Leben der Wildkatze, Wissensvermittlung zum

Staunen und Naturschutzfahrten direkt vor ihrer Haustür. Die Autorin erzählt die Geschichte einer Wildkatzenfamilie auf der Suche nach einem neuen Streifgebiet. Mit Naturforscherrätseln und kleinen Spielen kommen die Kinder mitten im Grünen der Wildkatze auf die Spur.

Coronagemäß findet die Lesung im Freien auf der Wiese statt. Jedes Kind sollte eine Decke oder Isomatte mitbringen. Die Teilnahme ist kostenlos, aber nur mit vorheriger Anmeldung per E-Mail an info@buecherstube.net oder telefonisch unter 06182 5442 in der Bücherstube Klingler möglich. Die Anzahl der Kin-



Lesung im Grünen mit Autorin Britta Vorbach. FOTO: PRIVAT

der ist beschränkt. Veranstaltungsort ist das Hainburger Naturschutz-Zentrum „Hainz“ an der verlängerten Wiesenstraße des BUND im Ortsteil Klein-Krotzenburg.

red

Eine Fahrraderlebnistour

Seligenstadt – Die Stadtführer-Gilde Seligenstadt startet wieder am Donnerstag, 24. Juni, mit einer Fahrraderlebnistour durch die Einhardstadt und ihre Stadtteile.

Die Radtour bietet einen Einblick in den Wandel der Stadt und ihrer Stadtteile

von damals bis heute.

Am Anfang stehen historische Geschichten vom Main, es folgen eine Rast an der Wasserburg in Klein-Welzheim, ein Streckenabschnitt über Feld- und Wiesenwege sowie Infos über neue Stadtteile. Abschluss ist in der Kleingartenanlage am Eich-

wald. Die Tour beginnt um 18.30 Uhr an der Steinheimer Straße 111 (Kurve Tankstelle).

Die Teilnahme (nur mit Voranmeldung, ☎ 0171 2934437) kostet acht Euro pro Person (medizinischen Mund- und Nasenschutz mitbringen).

red

Große Trauer um Sophia Sagonas

Seligenstadt – Die Leichtathletikgemeinschaft LG und mit ihr die ganze Sportstadt Seligenstadt trauern um Sophia Sagonas, die nach langer, schwerer Krankheit im Alter von nur 39 Jahren gestorben ist. Sagonas prägte jahrelang die Hochsprungszene mit Meisterschaften auf hessischer Ebene, mit deutschen Vizemeisterschaften und vier Länderkampfeinsätzen.

1999 war sie Zehnte bei den europäischen Jugendmeisterschaften U20. Im Winter 2000 galt sie als die deutsche Hochsprunghoffnung: Mit jeweils 1,85 Meter sicherte sie sich die deutsche Jugendhallenmeisterschaft und Vizehallenmeisterschaft bei den Frauen, höhengleich hinter Olympiasiegerin Heike Henkel. Bei einem Junioren-Hallenländerkampf gelang ihr unter ihren Trainern Christoph Zingler und Günter Eisinger mit 1,88 Meter die zweitbeste Höhe in ihrer Altersklasse weltweit.

Nach dem Abitur und der Bronzemedaille bei den deutschen Frauenhallenmeisterschaften 2001 begann sie ihr Sportstudium in Köln und schloss sich dem

TSV Bayer 04 Leverkusen an. 1992 steigerte sie sich in der Frauenklasse auf 1,92 Meter. Nach einer Wettkampfpause wechselte sie an die Uni in Frankfurt, wo sie nach Siegen im Trikot der LG Eintracht Frankfurt, auch vor der damals aufstrebenden Ariane Friedrich, 2005 ihre Karriere beendete. Jahrelang leitete sie danach eine Talentaufbaugruppe der LG Seligenstadt, bevor sie 2011 mit Günter Eisinger als HLV-Landeskadertrainerin und 2012 auch als DLV-Disziplintrainerin im C-Kader tätig wurde.

In seinem Nachruf würdigt der Deutsche Leichtathletik Verband sie als „eine engagierte Sportlerin, die auch im Trainerbereich Maßstäbe gesetzt hat, mit großem Engagement bis zuletzt.“ Von ihrer Erfahrung als wichtige Kraft im Sportstudio Passgenau und in HLV-Kadern profitierte jahrelang nicht nur eine Reihe von LG-Aktiven. „Wir werden ihre unaufgeregte Art voller Empathie, ihre Persönlichkeit als Vorbild für Athleten und Trainer in Erinnerung behalten“, erklärt Paul Gast, der LG-Vorsitzende. red

Mit Tempo 69 gegen den Wind

Reinhold Reis hat schnellste Brieftaube

Mainhausen – Auf einen anspruchsvollen fünften Preisflug der Reisesaison blickt die Brieftauben-Reisevereinigung (RV) Mainhausen zurück. Am Samstagmorgen starteten die Tauben der Züchter im 390 Kilometer (Luftlinie) entfernten Arcisur Aube bei Sonne, guter Sicht, 13 Grad und nordöstlichen Winden – optimale, aber durch den Gegenwind ungewohnte Bedingungen.

3653 Tauben von 99 Züchtern nahmen an diesem zweiten regionalen Gruppenwettbewerb der Saison teil, die Tauben vom RV Mainhausen starteten zusammen mit den Tieren der Reisevereinigungen Odenwald/Gersprenztal, Spessart, Aschaffenburg und Vorspessart.

Die schnellste Taube der Reisevereinigung hatte Reinhold Reis vom Verein Sturmvogel Mainhausen. Das zweijährige Männchen benötigte

5 Stunden und 35 Minuten für die gesamte Strecke. Somit hatte die Taube eine Flugeschwindigkeit von 69 Stundenkilometern.

Weitere Platzierungen unter den ersten zehn RV-Preistauben: 2. Platz Walter Hasler (Jügesheim); 3. Platz SG Sickenberger (Klein-Welzheim); 4., 5., 6., 8. und 10. Platz SG Kunkel/Snop (Kleinstheim); 7. Platz SG Birk (Jügesheim); 9. Platz Reinhold Reis. Die gesamte Konkursdauer betrug 36 Minuten in der RV und 45 Minuten im Regionalverband. Der prozentual erfolgreichste Züchter der RV war Ansgar Botzem (Hainburg), neun seiner 14 Tauben kamen innerhalb der Konkursdauer an.

Für das kommende Wochenende ist der erste Regionalverbandswettbewerb mit zehn Reisevereinigungen vom 465 Kilometer entfernten Auxerre geplant. fj

Neuanfang im Miteinander

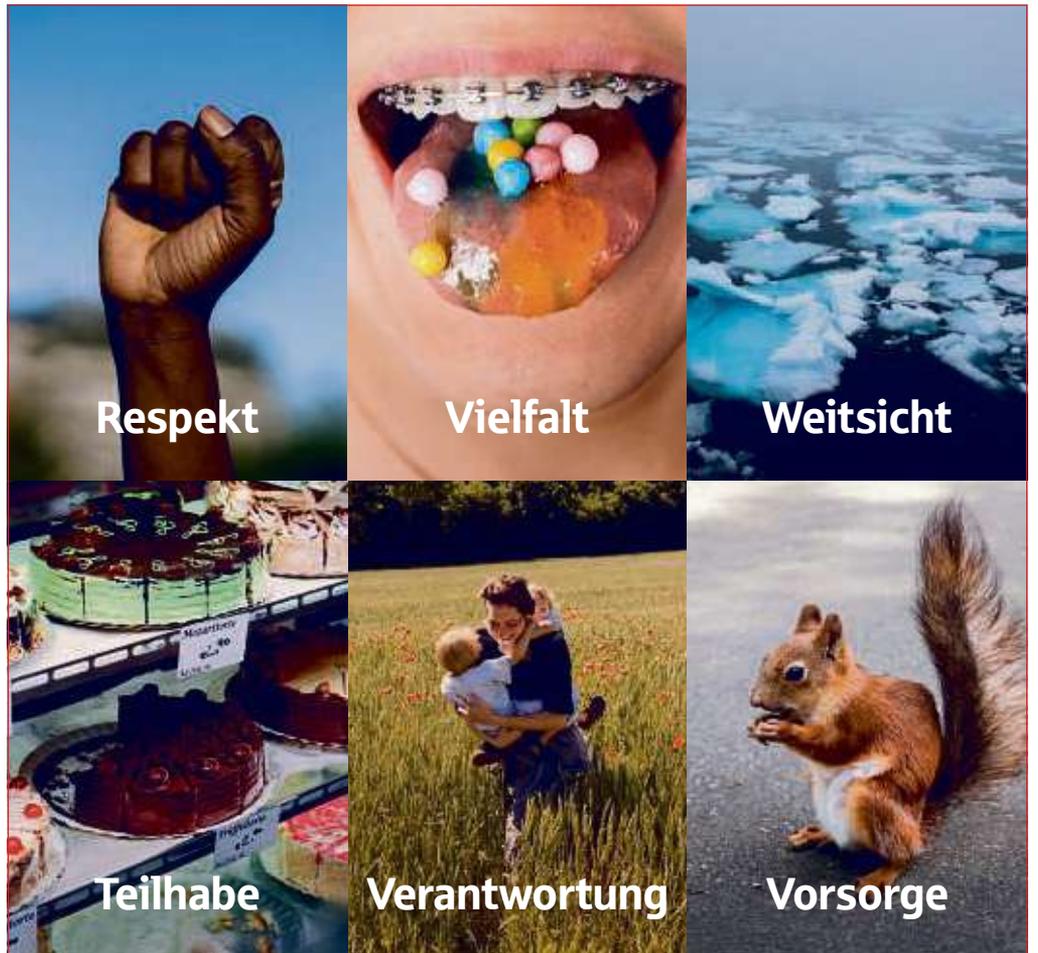
Hainburg – Der Freundeskreis St. Gabriel plant für das zweite Halbjahr ein Sommerfest. Der Sonntag, 22. August, 10 bis 17 Uhr, ist als Tag der Wiederbegegnung im Kloster St. Gabriel, als Ersatz für viele Veranstaltungen, die nicht live stattfinden konnten, gedacht. „Selbstverständlich gilt es in erster Hinsicht, den Schutz und die Sicherheit der Teilnehmer zu gewährleisten, und deshalb findet die Veranstaltung unter Abstands- und Hygieneregeln statt“, so Klaus Deller vom Freundeskreis. Zuversichtlich stimme, dass viele dann wohl genesen seien oder die Zweitimpfung erhalten haben. Auf dem Programm stehen ein Festgottesdienst um 10 Uhr im Innenhof, musikalisch gestaltet vom Chor des Musikzentrums; ein Auftritt der

Partyband Dr. Blond; viel Musik aus den Bereichen Klassik und Pop am Nachmittag oder Freies Singen. „Wir möchten in St. Gabriel einen verantwortlichen Neuanfang im Miteinander planen“, so Deller weiter. Der Freundeskreis St. Gabriel kümmert sich um den Erhalt der Kapelle und des Hauses St. Gabriel als geistlichem Zentrum, Musikzentrum und Kinder-Jugend-

hilfe-Zentrum. Er unterstützt das spirituelle, kulturelle, musikalische und sozialpädagogische Angebot, das auf diesen Grundpfeilern basiert. Dazu gehören neue Gottesdienstformate, neue religiöse und musikalische Angebote und die Vermittlung von Patenschaften und Stipendien für Kinder und Jugendliche des Theresien Kinder- und Jugendhilfeszentrums. red



2019 gab es dieses Sommerfest mit Gottesdienst in St. Gabriel. So soll's wieder werden – unter Berücksichtigung aller Corona-Regeln. FOTO: P



Weil's um mehr als Geld geht.

Wir setzen uns ein für das, was im Leben wirklich zählt. Für Sie, für die Region, für uns alle. Mehr auf sparkasse.de/mehralsgeld



Sparkasse Langen-Seligenstadt



Prozession zu Ehren der Heiligen

An den Festgottesdienst zu Ehren der Schutzheiligen Marcellinus und Petrus am gestrigen Sonntag in der Seligenstädter Basilika schloss sich eine Reliquienprozession unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen an. Zusammen mit der Stadtkapelle und den Fahnenabteilungen einiger Vereine begleiteten die Gläubigen den Reliquienschein, der auf einem mit Blumen geschmückten Wagen, gezogen von zwei Pferden, zu sehen war, durch die Altstadt. Den Abschluss segnete es auf der Kirchenplatte.

FOTO: HAMPE

„Pelikan“ dreht letzte Runden

DLRG sucht Ersatz für Einsatzfahrzeug

Seligenstadt – Nach über 30 Jahren im Dauereinsatz bei Katastrophenschutzübungen, Wassersicherungs- und Sanitätsdiensten hat ein Einsatzfahrzeug der DLRG-Ortsgruppe Seligenstadt ausgedient. Das Mannschaftstransportfahrzeug mit dem Funkrufnamen „Pelikan Kreis Offenbach 50/19/2“ wurde 1991 durch die benachbarte DLRG Hainburg in Dienst gestellt und im Jahr 2010 von der DLRG Seligenstadt übernommen.

Trotz guter Pflege und fortlaufender Wartung ging die Zeit nicht spurlos an dem

Fahrzeug vorbei. Es entspricht heute nicht mehr den nötigen Anforderungen, die ein modernes Einsatzfahrzeug erfüllen muss. „Das fängt an bei einem Drei-Punkte-Sicherheitsgurt, Airbags, ABS und ESP und endet bei einer veralteten Blaulichtanlage“, erklärt Erik Friedrich, Leiter Einsatz der DLRG Seligenstadt. „Der 30 Jahre alte Dieselmotor erzeugt zudem so viel Feinstaub, dass wir keine Umweltplakette bekommen. Mit einem neueren Fahrzeug sind wir zukünftig deutlich umweltfreundlicher unterwegs“, so Erik Friedrich

weiter. Der Zeitpunkt einer Ersatzanschaffung für das Fahrzeug bereitet Volkmare Engelbert, Vorsitzender der DLRG Seligenstadt, Sorgen: „Die Corona-Pandemie hat uns stark getroffen, alle unsere Einnahmefähigkeiten sind seit über einem Jahr weggebrochen.“ Die DLRG finanziert sich als gemeinnütziger Verein hauptsächlich durch Mitgliedsbeiträge und Spenden. „Da ein Neufahrzeug aktuell nicht finanzierbar ist, halten wir Ausschau nach einem ein bis zwei Jahre alten Gebrauchtwagen“, so Friedrich. Er hofft nun auf Unter-

stützung aus der Bevölkerung, die DLRG stellt hierfür auch Spendenbescheinigungen aus. Weitere Infos gibt es unter » seligenstadt.dlrg.de



Muss ersetzt werden: Das alte Einsatzfahrzeug der DLRG hat ausgedient.

FOTO: PRIVAT

Gemeinsame Liste bei der Kirchenwahl

Ostkreis – Bei der Vorstandswahl der evangelischen Kirchengemeinde Seligenstadt und Mainhausen am 13. Juni treten die Kandidaten in einer gemeinsamen Liste an. Für das Leitungsgremium der Kirchengemeinde, dem zwölf Mitglieder und das Pfarrteam angehören, kandidieren zwölf Interessenten zwischen 19 und 70 Jahren. Mit einem einzigen Kreuz können alle gleichzeitig gewählt werden. Zudem können auch ausschließlich Stimmen für Einzelne abgegeben werden. Gewählt ist, wer mehr als 50 Prozent der Stimmen erhält. Das Wahllokal im Café K neben der Kirche an der Aschaffburger Straße in Seligenstadt ist von 10.30 bis 16.30 Uhr geöffnet. Die Ergebnisse werden gegen 21 Uhr im Schaukasten und auf der Homepage veröffentlicht.

Wahlberechtigt sind alle Gemeindeglieder, die das 14. Lebensjahr vollendet haben. Für den Kirchenvorstand kandidieren Thomas Arnold (Seligenstadt), Uschi Bahr (Klein-Welzheim), Marlit Budis (Seligenstadt), Monika Götz-Reblin (Seligenstadt), Dr. Rainer Hollmann (Seligenstadt), Fabian Kubin (Klein-Welzheim), Aliah Mereu (Froschhausen), Sabine Müller (Seligenstadt), Nicole Rebell (Seligenstadt), Heidi Rosellen (Seligenstadt) und Heinz Suchowierz (Seligenstadt) sowie Norbert Schweitzer (Seligenstadt).

red



markilux Designmarkisen - Made in Germany. Die Beste unter der Sonne. Für den schönsten Schatten der Welt. Jetzt bei Marucci Markisen.

Marucci-Markisen GmbH
Friedhofstraße 23
63263 Neu-Isenburg
☎ 06102 - 29160
www.marucci-markisen.de

@MarucciMarkisen

marucci
sonnenschutz
terrassendächer
rollläden

Keine Wallfahrt, dafür Andacht als Ausgleich

Klein-Welzheim – Die Wallfahrtsvereinigung St. Cyriakus Klein-Welzheim verzichtet auf die traditionelle Fußwallfahrt nach Walldürn, die für den vergangenen Samstag angedacht war: Schwierige Anmeldeformalitäten, Versorgungspass unterwegs, eingeschränkte Nutzung sanitärer Anlagen und nicht zuletzt die stark eingeschränkte Zahl der zugelassenen Gottesdienstbesucher in der Walldürner Basilika sowie die Corona-Abstands- und -Schutzregeln machen das Pilgern wie es die Klein-Welzheimer all die Jahre kannten unmöglich. Auch die für Donnerstag, 17.

Juni, geplante Buswallfahrt kann nach jetzigem Stand nicht stattfinden.

Als Ausgleich will die Wallfahrtsvereinigung bereits am kommenden Samstag, 12. Juni, um 17.30 Uhr eine Muttergottesandacht anbieten.

Diese Andacht findet, abhängig von den Hygiene- und Schutzverordnungen, entweder an der Muttergottesgrotte am Pfarrheim Klein-Welzheim oder direkt in der Kirche St. Cyriakus statt.

Weitere Veranstaltungen der Wallfahrtsvereinigung für August/September sind in Vorbereitung.

red

Badespaß für bis zu 1 000 Gäste

FREIBAD Tickets online oder in der Tourist-Info / Restarbeiten verzögern Start

Seligenstadt – Das Warten hat ein Ende: Die Seligenstädter Freibadsaison startet am Donnerstag, 1. Juli. Tickets gibt es wie im Vorjahr online oder in der Tourist-Information am Marktplatz.

Aufgrund der aktuellen Corona-Regeln des Landes Hessen dürfen Schwimmbäder erst ab der zweiten Stufe öffnen. Die ist erreicht, wenn die Inzidenz fünf Werktage in Folge unter 100 ist (Stufe 1) und anschließend weitere 14 Tage unter 100 oder weitere fünf Tage unter 50. „Dieses Ziel hat der Landkreis und somit auch unsere Stadt erreicht, und damit greifen weitere Erleichterungen, beispielsweise auch für unser Freibad“, freut sich Bürgermeister Daniell Bastian.

Allerdings sind zum Betrieb des Schwimmbads auch weitere Voraussetzungen zu erfüllen. So schreibt die Landesverordnung vor, dass Besuche nur nach Terminvereinbarung möglich sind, maximal eine Person je zehn



Kleiner Stimmungsaufheller aus dem Vorjahr: Das Seligenstädter Freibad öffnet am 1. Juli, bis zu 1 000 Besucher sind gleichzeitig erlaubt.

FOTO: WRONSKI

Quadratmeter zugänglicher Grundfläche eingelassen wird und dass ein umfassendes Hygienekonzept vorliegt.

„Da die Freiflächen wegen der Bauarbeiten am neuen Kleinkindbereich in diesem Jahr etwas eingeschränkt sind, können wir bis zu 1 000 Besuchern gleichzeitig Einlass gewähren“, erläutert der Rathauschef. Im Vorjahr wa-

ren es noch 400 (damals abhängig von der Wasserfläche, heute von der Gesamtfläche). Der Einlass ist zeitlich unbegrenzt. Wenn die maximale Auslastung erreicht ist, können erst wieder neue Gäste eingelassen werden, sobald andere Gäste die Anlage verlassen. Um die Vorgaben der Terminvereinbarung zu gewährleisten, ist der Zugang,

wie bereits im vergangenen Jahr, über ein elektronisches Ticketsystem geregelt. Die Eintrittskarten sind somit nur online oder im Vorverkauf in der Tourist-Info erhältlich.

Größter Vorteil des Buchungssystems neben dem bargeldlosen Zahlungsverkehr ist, dass Badegäste beim Buchen sehen können, ob am

Wunschtag noch Plätze im Schwimmbad frei sind und dass mit dieser Information Warteschlangen vor dem Bad vermieden werden.

Zehner- und Dauerkarten werden in diesem Jahr nicht angeboten. Bereits erworbene Zehner- und Dauerkarten berechtigen nicht zum Eintritt, sie behalten allerdings für die Freibadsaison 2022 ihre Gültigkeit. Wer nicht warten möchte, kann die für 2020 erworbenen Karten sowie noch im Besitz befindliche Zehnerkarten 2019 gegen Erstattung zwischen 8 und 12 Uhr an der Rathauszentrale zurückgeben.

Und warum öffnet die Stadt Seligenstadt ihre Anlage im Vergleich zu anderen Kommunen erst so spät? „Auf der Anlage müssen noch einige Vorarbeiten erledigt werden, auch muss die für dieses Jahr geltende Gebührensatzung noch in der Stadtverordnetenversammlung beschlossen werden“, sagt Bürgermeister Bastian. red

Rohstoffknappheit?!?

Nicht bei uns. Ware vorrätig und gewohnt günstig!



7.800 Türen & Haustüren
≈ 5 Empire State Building



460.000 m² Bodenbeläge
≈ 65 Fußballfelder

am Lager

am Lager



360.000 m Terrassendielen
≈ 9 Kreuzfahrtschiffe

am Lager

**HolzLand
Becker**



**OBERTSHAUSEN,
WEITERSTADT:**
regulär geöffnet,
kein Test,
kein Termin notwendig

Größte Auswahl
Deutschlands!

63179 Obertshausen 64331 Weiterstadt
Albrecht-Dürer-Str. 25 Gutenbergstr. 20
Tel. 0 61 04/95 04-0 (gegenüber Loop 5)
Tel. 0 61 51/78 53 87-0

www.holzlandbecker.de

Böden ▶ Türen ▶ Wohnen im Garten ▶ Terrassen ▶ Größte Auswahl Deutschlands ▶ Profi-Beratung



Der B(r)austellengarten, gastronomisches Ausflugsziel im alten Glaabsbräu-Innenhof

Nach dem Sommergarten 2020 öffnet nun Glaabs B(r)austellengarten in der Seligenstädter Altstadt. Aufgrund von Renovierungsarbeiten ist die Gaststätte „Römischer Kaiser“ noch geschlossen, der Außenbereich wurde deshalb in den hinteren, überdachten Teil des Brauerei-In-

nenhofs verlegt. Gestern öffnete der Biergarten, das Ehepaar Thilo und Agnes Hanke bewirte mit seinem Team die Gäste bis Anfang Oktober von Freitag bis Sonntag, 12 bis 23 Uhr. Die Restaurant-Fachfrau und der Koch, Küchenmeister, Hotel-Betriebswirt und Bier-Sommelier haben

viele Jahre erfolgreich zwei Restaurants geführt. „Wir sind absolut begeistert, ein sehr erfahrenes Team zu haben und freuen uns, ein gastronomisches Ausflugsziel im Herzen der Altstadt anbieten zu können“, so Brauereichef Robert Glaab. Der Biergarten bietet eine abwechslungsrei-

che Karte mit regionalen Gerichten, bodenständigen Preisen sowie einem vielfältigen Biersortiment. Unser Foto zeigt (von links): Braumeister Julian Menner, Oliver Birkholz (Glaab-Außendienst), Ehepaar Hanke, Robert Glaab und Heimatbund-Chef Richard Biegel. FOTO: HAMPE

Auftritte schon Anfang August

HANS-MEMLING-SCHULE Rettungswege geschaffen / Steuerliche Trennung

Seligenstadt – Rund 150000 Euro kosten die Arbeiten im Erdgeschoss der Seligenstädter Hans-Memling-Schule, in dem der Verein Freunde der Hans-Memling-Schule schon ab Anfang August erste Veranstaltungen plant. Auf einer Fläche von 525 Quadratmetern sind Saal, drei Seminarräume, Gymnastikraum, Nebenräume, Teeküche, Behinderten-Wc durch Wanddurchbrüche untereinander verbunden, auch ein barrierefreier Zugang wird geschaffen. Damit ist vor allem den Brandschutzvorgaben genüge getan.

Zu einem Vor-Ort-Termin traf sich der Kulturarbeitskreis der CDU-Fraktion unter der Leitung von Markus Albert mit Katja Teubner, der Vorsitzenden des HMS-Freundesvereins, und Alexander Hartmann, dem Geschäftsführer der neuen Hans-Memling-Haus gemeinnützige Unternehmensgesellschaft (gUG; haftungsbeschränkt).

Zu Beginn des Jahres hat die Stadt dem Verein, zu-

nächst für ein Jahr, die Nutzung des gesamten Erdgeschosses sowie des Außengeländes überlassen. Im Erdgeschoss standen Wanddurchbrüche auf dem Programm, um die erforderlichen jeweils zweiten Rettungswege zu schaffen. Zur Nutzung vorgesehen ist ein großer Vortragsraum, Schulungs-, Seminar- und Gymnastikräume. Die geplante Sanierung umfasst die Instandsetzung der Elektrik- und der Brandmeldeanlage zum sicheren Betrieb und den Einbau einer Behinderten-Toilette.

Schon zum 1. August soll das geschichtsträchtige Gebäude für kulturelle Angebote unter dem neuen Namen „Hans-Memling-Haus – Kultur.Bildung.Begegnung“ genutzt werden können, die Hoffläche bereits ab dem 1. Juli, sofern die Pandemielage es zulässt.

Das frühere Schulgebäude steht Bürgern und Vereinen in Seligenstadt zur Nutzung offen, auch gewerbliche Nutzungen, etwa Coaching-Semi-



Plan-Studium: Harald Wientgens (links; Bauleitung) und Christian Hirsch (Planung/ Brandschutz).

FOTO: WRONSKI

nare oder Theater-Veranstaltungen im Außenbereich, sind ausdrücklich erwünscht. Schließlich sollen die Einnahmen aus der Nutzung die Betriebskosten decken und, sofern möglich, auch Teile der Sanierungskosten. Alle erwirtschafteten Erlöse fließen zurück an die Stadt nach Abzug von Verwaltungskosten durch die Hans-Memling-

Haus gUG. Die Vermietung übernimmt die Hans-Memling-Haus gUG. Alexander Hartmann erläutert dem CDU-Arbeitskreis die steuerliche Trennung zwischen Verein und gUG sowie die vorgesehenen Abläufe bei Dauerbelegung, Mietanfragen und Nutzung. „Der CDU-Fraktion war bei den Verhandlungen nach der Kommunalwahl

wichtig, dass die neue Koalition hinter dem Bürgerentscheid zur Nutzung der ehemaligen Hans-Memling-Schule steht. Wir freuen uns, dass die zahlreichen ehrenamtlichen Aktiven durch die vorzeitige Nutzung des Erdgeschosses nun ihr selbstentwickeltes Konzept umsetzen können“, so CDU-Fraktionschef Oliver Steidl.

red

Sechs neue Ladesäulen

AUSBAU DER E-MOBILITÄT Stadt, EVO und Schneider Electric kooperieren

Seligenstadt – Sechs neue Ladesäulen mit insgesamt 14 Lademöglichkeiten für E-Fahrzeuge sind in den vergangenen Wochen im Seligenstädter Stadtgebiet errichtet und Stück für Stück in Betrieb genommen worden. „Wir freuen uns, dass wir unsere E-Lade-Infrastruktur erneut ausgebaut haben. Ein großer Vorteil für die Bürgerschaft, genau wie für unsere zahlreichen Gäste“, kommentierte Bürgermeister Daniell Bastian beim Test einer der Ladesäulen am Bürgeramt an der Frankfurter Straße.

Wie berichtet, hatte die Stadt für das Ausbauprojekt eine Kooperation mit der Energieversorgung Offenbach (EVO) und der Schneider-Electric-GmbH geschlossen. Gemeinsam haben die drei Partner die Planung, den Bau und die Inbetriebnahme der Ladesäulen vorgenommen. „Durch die gelungene Zusammenarbeit zwischen Grundversorger EVO, heimischem Arbeitgeber Schneider



Test der neuen E-Ladesäule an der Frankfurter Straße 100 (v.l.): Bürgermeister Daniell Bastian, Stadtrat Michael Gerheim, Eva-Maria Grimm (Schneider-Electric-GmbH) und EVO-Vorstandsvorsitzender Christoph Meier.

FOTO: EVO/GEORG

Electric und der Einhardstadt haben wir einen weiteren großen Schritt hin zu mehr Elektromobilität gemacht und es wird sicher nicht der letzte sein“, so Stadtrat Michael Gerheim.

Die Ladesäulen sind in den vergangenen Wochen an der Grabenstraße (Parkdeck), der Erich-Kästner-Straße (nahe Bürgerhaus Froschhausen), der Frankfurter Straße 100 (Bürgeramt/EVO), der Aschaf-

fenburger Straße (Parkdeck) und der Frankfurter Straße 31 (Feuerwehr) errichtet, ans Stromnetz angeschlossen und in Betrieb genommen worden. „Jede Ladesäule hat eine Ladekapazität von 22 Ki-

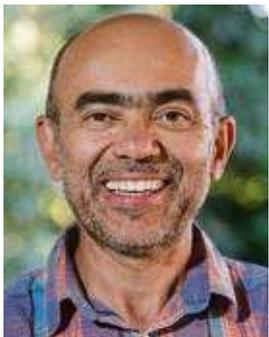
lowatt und verfügt über mindestens zwei Ladepunkte“, erläutert der EVO-Vorstandsvorsitzende Christoph Meier.

„Damit Elektromobilität auch Sinn ergibt, kann an unseren Ladesäulen ausschließlich EVO-Ökostrom ‚getankt‘ werden“, so Meier weiter. Das Laden sei denkbar einfach: „Es kann mit Kreditkarte oder auch mit handelsüblichen Ladekarten und Lade-Apps bezahlt werden – und das ganz ohne Registrierung.“

Die neuen E-Ladesäulen stammen von der Schneider-Electric-GmbH, die auf ihrem Betriebsgelände an der Steinheimer Straße 30 mehrere Ladepunkte betreibt und öffentlich zugänglich drei Doppelladesäulen zur Verfügung stellt. „Dort kann jeder elektrische Fahrzeugtyp sicher aufgeladen werden“, sagt Konstantin Elstermann, Head of Electrical Vehicles bei Schneider. Das Unternehmen stellt Ladetechnik sowohl für den Privathaushalt als auch den öffentlichen Raum her. red

Feste dritte Zähne an einem Tag!

Neue Lebensqualität gewinnen – mit speziellen Zahnimplantaten ohne Knochenaufbau



S. A. aus Bad Homburg, lebte bereits längere Zeit mit einer Teilprothese im Oberkiefer, bevor er noch weitere Zähne verlor.

Vieles konnte er nicht mehr richtig kauen, und zum Lachen war es ihm oft nicht zumute, zudem plagte ihn eine große Angst vor dem Zahnarzt. Doch heute genießt er sein Leben wieder, denn mit seinen neuen „Dritten“ kann er wieder unbeschwert lachen. Das Team um Dr. Waldmann und Dr. Schütte setzte dem Patienten in nur zwei Stunden vier Implantate in den Oberkiefer ein und befestigte daran den Zahnersatz. „Feste dritte Zähne an einem Tag.“ „Das war genau

das, was ich suchte!“, sagt S. A. begeistert. Die Implantologen und die Zahntechniker des Meisterlabors, das sich durch seinen digitalen Workflow auszeichnet, arbeiten bei diesem Eingriff sehr eng zusammen. Mit der festen Brücke kann der Patient sofort viel besser kauen und sprechen. „Mein großer Wunsch nach festen Zähnen ist in Erfüllung gegangen! Ich bin sehr dankbar dafür!“, betont S. A. und strahlt über das ganze Gesicht.

„Feste dritte Zähne an einem Tag“ verbessern die Lebensqualität sehr vieler Patienten

Mit dieser Implantationsmethode können nahezu alle Menschen versorgt werden, bei denen keine Gegenanzeigen bezüglich einer OP bestehen. Seit 30 Jahren arbeitet das Team von Dentaloft auf dem Gebiet der Implantologie und hat mit Tausenden gesetzten Implantaten einen reichen Erfahrungsschatz zu bieten.

Dank des Dämmerschlafs können die Patienten die Behandlung komplett verschlafen und profitieren enorm von der hohen Zeitersparnis im Vergleich zu einem „normalen“ implantologischen Verfahren mit Knochenaufbau, das sich über 1,5 Jahre hinziehen kann. Bei guter Mitarbeit der Patienten im Rahmen der häuslichen Mundhygiene hält diese Implantatversorgung viele Jahre.

dentaloft

v.l. Dr. Michael Waldmann, Zahnarzt, Oralchirurg, Implantologie und Dr. Peter Schütte, Zahnarzt, Implantologie, Parodontologie

Befreit von schweren Zahnproblemen:
Dank der Methode »Feste dritte Zähne an einem Tag« ist eine Sofortbelastung der Zähne am gleichen Tag nach der Operation möglich.

- ✓ Feste 3. Zähne in wenigen Stunden
- ✓ 30 Jahre Erfahrung

MODERNSTE IMPLANTATE AUS TITAN
 Implantate sind künstliche Zahnwurzeln. Mit der Operationsmethode können die Implantate hochpräzise, sicher und dauerhaft verankert werden. Meist ohne Knochenaufbau. Tausende erfolgreiche Implantationen bestätigen unsere Kompetenz und langjährige Erfahrung.

WIR BIETEN IHNEN

- ✓ persönliche, unverbindliche Patienteninformation
- ✓ erfahrene Zahnärzte beantworten persönlich Ihre Fragen

Ratenzahlung
möglich

+49 69/90500686
www.dentaloft.de

TAG DER ZAHNIMPLANTATE
 Samstag, 12.06.2021 / 10 bis 14 Uhr

- ➔ Wir informieren Sie persönlich und unverbindlich in einem Einzelgespräch vor Ort. In der Dentalclinic werden die aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln eingehalten. Wir sind für Sie da!
- ➔ Bitte anmelden unter: 069/90 50 06 86 oder anmeldung@dentaloft.de – Limitierte Plätze!

DENTALOFT, Kaiserstraße 14 (Eingang Kirchnerstraße 2) 60311 Frankfurt a.M.



Schwerer, stabiler, längere Lebensdauer: das neue Edelstahl-Rührwerk für den Schleifbach-Faulturm.

FOTOS (2): WRONSKI

Gerührt, nicht geschüttelt

Investition ins Klärwerk

Seligenstadt – Ein vier Tonnen schweres neues Rührwerk samt Antriebseinheit aus Schwedenstahl rotiert jetzt im 23 Meter hohen Faulturm des Abwasserverbandes Schleifbach im Klärwerk Klein-Welzheim. In das 22 Meter lange neue Rührwerk investierte der Abwasserverband fast 140000 Euro.

Eine unumgängliche Investition: „Im vergangenen Jahr löste sich das alte Rührwerk vom Deckel. Den haben wir verstärkt und das Rührwerk neu befestigt. Leider hat die Reparatur nicht lange gehalten, die Abdeckung des Faulturms zeigte bald Risse und beeinträchtigte durch Vibration die Funktion des Turms. Es entstand eine hochexplosive Situation durch Faulgasgasaustritt am Deckel,“ erzählt der Verbandsvorsteher und Seligenstädter Ex-Bürgermeister Rolf Wenzel. Reparaturen am Rührwerk seien immer eine besondere Herausforderung, denn für den Ein-

griff sei meistens der Einsatz eines Autokrans erforderlich.

Ein neuer Deckel und diesmal auch ein neues Rührwerk, das der Beanspruchung standhält, wurde jetzt montiert. Das neue Werk der schwedischen Firma Stamo Agitation Solutions ist eine Sonderanfertigung in Edelstahl. Zuvor war das alte Rührwerk demontiert worden, das lediglich 2,5 Tonnen wog. Allein der Gewichtsunterschied zeigt, dass die Schweden mehr Stabilität aufbieten und so eine längere Lebensdauer zu erwarten ist. Das ist auch notwendig, denn die dicke Schlamm-Masse im Turm hat ein Volumen von 1800 Kubikmeter. Um den Faulungsprozess zu intensivieren wird die Masse auf 37 Grad gehalten und muss durch das Rührwerk in Bewegung bleiben. Das dabei entstehende Biogas wird zur Stromerzeugung für das Klärwerk des Abwasser-Zweckverbands genutzt. paw



Die Bergung des defekten Rührwerks war nur mit dem Autokran möglich.

Vereinsförderung: Abgabefrist einhalten!

Seligenstadt – Im zweiten vom Corona-Virus bestimmten Jahr ist finanzielle Unterstützung für Vereine wichtiger denn je. Fast alle die Vereinskasse füllenden Veranstaltungen fielen zuletzt aus, und Untervermie-

tungen der Vereinsräume für private Feste gab es auch keine. Nicht selten fielen zusätzliche Kosten an, etwa durch Anmietung größerer Räume für Proben. Daher unterstützt die Stadt die Vereine mit Zuschüssen. Die

Frist zur Abgabe der Vereinsförderungsanträge endet zum 1. Juli; es gilt der Posteingangsstempel.

„Im Sinne der Gleichbehandlung aller Vereine ist die Abgabefrist unbedingt einzuhalten. Nicht fristge-

recht eingereichte Anträge können nicht berücksichtigt werden“, so Bürgermeister Daniell Bastian. Das Antragsformular ist unter seligenstadt.de/buergerservice/freizeit-kultur/vereine/ verfügbar oder kann an der Rat-

hauszentrale abgeholt werden.

Nähere Auskünfte zur Vereinsförderung erteilt Vivian Wein, Bereichsleitung Sport und Kultur in Seligenstadt, Telefonnummer ☎ 87-5200.

Gugerel bald im Ruhestand, Selzer Administrator

Ostkreis – Ab Sommer gibt es einige personelle Veränderungen in den katholischen Kirchengemeinden im Ostkreis. Mit 65 Jahren tritt Pfarrer Bernhard Gugerel zum 30. Juni seinen Ruhestand an. Fast 20 Jahre war er Pfarrer der Gemeinden St. Kilian in Mainflingen und St. Wendelinus in Zellhausen. Ab 1. Juli wird Seligenstadts Pfarrer Stefan Selzer Pfarradministrator in den beiden Mainhausener Gemeinden. Damit übernimmt er die Aufgaben als Pfarrer in Mainflingen und Zellhausen, zelebriert dort Gottesdienste und ist Ansprechpartner für die Gemeindemitglieder. Unterstützt wird er von Lutz Siemes und Winfried Disser als Pfarrvikare. Damit ist die Verlängerung, die für Pfarrvikar Siemes bis 2024 genehmigt wurde, zum richtigen Zeitpunkt gekommen. Pfarrer Disser kommt aus Hainstadt. Der 63-jährige war zuletzt 29 Jahre lang Pfarrer der Pfarrei St. Jakobus und Johannes der Täufer in Herbstein und als Dekan des katholischen Dekanats Alsfeld tätig. red

Fachwerk-Quiz: Auf Spurensuche in der Altstadt

Seligenstadt – Eine neue Freizeitaktivität für Familien hat die Tourist-Info in ihrem Programm: Das „Familien-Fachwerk-Quiz“. Auf den Spuren der über 500-jährigen Fachwerkgeschichte geht es unter dem Motto „Alles unter Dach und Fach“ durch die Gassen und Winkel der historischen Altstadt. Mit Hilfe des Flyers können Einheimische und Gäste auf einer Route mit elf Stationen auf Entdeckungstour gehen. Sie führt zu Fachwerkhäusern mit besonderen Merkmalen oder Bauweisen – die zu beantwortenden Fragen sind so gestellt, dass die Gebäude selbst die Antworten geben. Eine der Stationen befindet sich beispielsweise am Marktplatz – dort, am Gebäude rechts des Rathauses, soll anhand der Verzierungen herausgefunden werden, welche Männermode um 1600 vorherrschte. Das Fachwerk-Quiz steht kostenlos als Flyer zum Download auf seligenstadt.de zur Verfügung und liegt in der Tourist-Info im Einhardhaus zum Mitnehmen aus. red

Fotos sollen wachrütteln



Abschied thematisiert Tod und Trauer, aber auch das Leben.

FOTO: GRÖZINGER (P)

Ostkreis – Die Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung feierte im vergangenen Jahr 25-jähriges Bestehen. Die aus diesem Anlass konzipierte Ausstellung in Kooperation mit den Fotofreunden zum Thema „Abschied“, die pandemiebedingt abgesagt werden musste, soll nun nachgeholt werden. Die Ausstellung findet vom 20. bis 27. Juni im Kreuzgang des ehemaligen Klosters St. Gabriel an der Hauptstraße 6-8 in Hainstadt statt. Eröffnung mit Vernissage ist am Sonntag, 20. Juni, um 17 Uhr in der Kapelle des Klosters. Hospizgruppe und Fotofreunde hoffen auf weiter sinkende Inzidenzwerte und wollen den gesetzlichen Regelungen entsprechend über die erforderlichen Sicherheits-/Hygienemaßnahmen informieren. Ein Ziel der Ausstellung ist es, den Besuchern Raum und Zeit zu öffnen, um sich über das Abschiednehmen und das Trauern durch Fotografien inspirieren zu lassen. Der Blick soll sich weiten, weg von Banalitäten soll die Ausstellung helfen, zu den Grundfragen des Lebens vorzustoßen. Die Fotofreunde haben inspirierende, tiefgründige und ausdrucksstarke Bilder geschaf-

fen, denen pandemiebedingt aktuell eine besondere Bedeutung zukommt. Dazu sagt Klaus Deller von der Hospizgruppe: „Diese ausgewählten Werke der Fotofreunde können anregen und berühren. Sie schaffen die Voraussetzung für ein Schicksal, das

über kurz oder lang alle betrifft.“ Durch die Bilderausstellung soll das Thema Abschied in Verbindung mit Tod und Trauer in die Öffentlichkeit gebracht werden; aber auch die Möglichkeiten der Begleitung und des Trostes sollen dabei aufgegriffen

werden, denn mit „Abschied“ wird auch das Leben angesprochen.

Nach der Eröffnung ist die Ausstellung in den Folgetagen von 17 bis 19 Uhr geöffnet; am Sonntag, 27. Juli, letztmals von 9 bis 12 Uhr. Der Eintritt ist frei. red

You are my Sunshine ...

Jetzt heißt es Freude schenken:
Sonnenbrille kaufen und 2 Gutscheine
à 33,- Euro erhalten: 1x für Sie und
1x für Ihre Liebsten!

GUTSCHEINE
à 33,- Euro*

mein Leben sieht gut aus
SCHWIND
SEHEN & HÖREN



* Gültig bis 10.07.2021 – Gutscheine erhältlich bei Kauf einer Sonnenbrille ab 120,- Euro. Diese Aktion ist nicht mit anderen Angeboten kombinierbar.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch in einer unserer SCHWIND Filialen in: Alzenau, Aschaffenburg, Haibach, Hösbach, Kleinostheim, Miltenberg, Oberburg, Seligenstadt.
SCHWIND SEHEN & HÖREN GmbH · Mainparkstraße 12 · 63801 Kleinostheim · Telefon 06027 - 9797000 · www.schwind-sehen-hoeren.de





*Der Kampf des Lebens ist zu Ende,
vorbei ist aller Erdenschmerz.
Es ruhen deine fleißigen Hände,
und stille steht dein liebes Herz.
Ruhe sanft und schlafe in Frieden.*

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von meinem
lieben Mann, unserem guten Vater und Schwiegervater

Klaus Fleischfresser

* 03.01.1939 † 28.05.2021

Wir vermissen dich,
doch du wirst immer in unseren Herzen sein

Deine Hannelore
Ralf und Karin
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.
Vielen Dank für die große Anteilnahme und die vielen Zuwendungen
zugunsten der Deutschen Krebshilfe.

Große Liebe, herzliches Geben, Sorge um uns,
das war Dein Leben.



Sophia Sagonas

18.9.1981 - 27.5.2021

Die, die dich nie vergessen und ewig lieben:

Dein Marco
Deine Mama
Christine und Gerhard
und alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Plötzlich & unerwartet bist Du von uns gegangen.
Im Himmel wirst Du von Deinen 3 Lieben empfangen.
Friedlich eingeschlafen bist Du nun,
schweren Herzens darfst Du endlich ruh'n!

Anny Simon geb. Sticksel

* 9. 2. 1935 † 1. 6. 2021



In Liebe & tiefer Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meiner herzenguten Oma,
liebervollen & fürsorglichen Uroma.

Deine Enkelin Jasmin mit Jens Köhler
Deine Urenkel Moritz  Paul

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Urnenbeisetzung im kleinen Kreis statt.

Jasmin Köhler - Heinrich-Böll-Straße 21a - 63110 Rodgau



*Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Alfred Richter

* 3. 9. 1930 † 25. 5. 2021

In Liebe und Trauer, verabschieden wir uns
von unserem Vater und Großvater

Fred und Max Richter
Dieter und André Richter
Gabriele Conradi
sowie Hildegard Dick

63110 Rodgau, Rotdornweg 14

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im
engsten Familienkreis statt.



*Wir hielten deine Hand solange du uns brauchtest.
Aber wir ließen dich ziehen, als deine Kraft zu Ende war.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mama, Schwiegermama,
Oma und Uroma

Maria Schwarz

* 30.03.1939 † 27.05.2021

Wir tragen dich in unserem Herzen.

Deine Töchter, Enkel, Urenkelin und Schwiegersohn

Hainburg, Hainstädter Str. 20 im Juni 2021

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

KAPRAUN
Grabmale aus Meisterhand

- Grabmale
- Beschriftungen
- Renovierungen

☎ 06026 - 47 11
info@stein-kapraun.de

Wir sind weiterhin für Sie da!

- telefonische Beratung unter 06026-4711
 - kostenloses Zusenden
 - von Grabmalentwürfen und Angeboten
 - virtueller Rundgang durch unsere Ausstellungen
- Wir freuen uns von Ihnen zu hören



www.stein-kapraun.de
Untere Stockstädter Str. 39-45 • 63762 Großostheim

BESTATTUNGEN
SEIT 1949
KÖHLER
SIEMENSSTR. 20
63512 HAINBURG



Der Bestatter
Mitglied der Innung

*Wir nehmen
aus Zeit -
Jederzeit!*

E-MAIL: HP.KOEHLER@WEB.DE

TAG U. NACHT TELEFON
0 61 82 / 45 77

WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen,
die man lange getragen hat,
das ist ein erlösendes,
ein befreiendes Ende.

Nach einem erfüllten Leben ist meine liebe Frau, unsere
geliebte Mutter, Schwiegermutter und Oma von uns
gegangen.

Reinhilde Krepp

geb. Bischoff

* 18.07.1944 † 27.05.2021



In stiller Trauer:

Helmut Krepp,
Markus, Thomas und
Matthias Krepp,
Familie und Angehörige

Seligenstadt, im Juni 2021

In unseren Herzen bist du immer bei uns.



*Wenn ihr mich sucht, suchet mich in euren
Herzen. Habe ich dort einen Platz gefunden,
werde ich immer bei euch sein.*

(Antoine de Saint-Exupéry)

Unser Engel hat nun Flügel bekommen

Johanna Hügel

* 28.1.2003 † 2.6.2021

In unendlicher Liebe

Deine Eltern Ulrike und Peter
Dein Bruder Lucas
sowie alle Angehörigen

Zum Wingertsgrund 27, 63110 Rodgau

Wir begleiten Johanna auf ihrem letzten Weg am Freitag, den 11.06.21
um 13 Uhr auf dem Waldfriedhof in Jügesheim. Die Plätze in der Trauer-
halle werden durch die Familie vergeben. Auf dem Außengelände
sind Trauergäste uneingeschränkt willkommen. Von Beileidsbekun-
dungen während der Trauerfeier bitten wir höflichst abzusehen.

*Der Regenbogen und ein Schwarm Mauersegler erschienen,
um ihre Seele zu begleiten.*



Plötzlich und unerwartet verstarb unsere
liebe Tante und Großtante

Hannelore Dürheide

geb. Dohrendorf

* 18.07.1936 † 22.05.2021

In stiller Trauer:

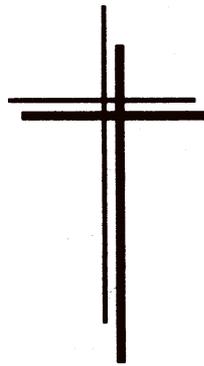
Monika und Rudi Hahn
Markus und Karsten
Manfred und Jutta Dohrendorf mit Yvonne
Marko und Andrea Dohrendorf

Obertshausen, den 26.05.2021

Die Beisetzung findet am Samstag, dem 03. Juli 2021, um 13 Uhr im
Friedwald Gelnhausen "Dreieckstein" statt.

Wir bitten im Sinne von Hanne auf Trauerkleidung zu verzichten.

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.



Erna Kopetz

geb. Osterod

* 26. 7. 1932 † 1. 6. 2021

In Liebe und voller Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma,
Schwägerin und Tante.

Du fehlst uns:

Uschi und Dierk mit Familie
Bernd und Silvia mit Familie,
insbesondere Chiara
Maria Radicanin geb. Kopetz
Christiane Kern
Toni Kopetz
Ute Kopetz-Funk mit Franco
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung ist am Donnerstag, den 17. Juni 2021, um 14.00 Uhr auf dem alten Friedhof
in Seligenstadt. Bitte achten Sie bei der Beisetzung auf die Maskenpflicht und die
Abstandsregeln.

Wir vermissen Dich und sind unendlich traurig.



Erika Faulstich

geb. Krämer

* 19. 4. 1935 † 29. 5. 2021

**Deine Töchter Brigitte, Ulrike
und Uschi mit Familien**

Die Beisetzung findet am Donnerstag, den 10. Juni 2021,
um 12.30 Uhr im Friedwald in Dietzenbach statt.

*Dein Herz hat aufgehört zu schlagen, und wolltest doch so gern noch bei uns sein.
Schwer, diesen Schmerz zu tragen, ohne Dich wird vieles anders sein.*

Wir sind traurig, dass wir Dich verloren haben,
aber wir sind dankbar, dass wir Dich hatten.

Irmgard Herr

geb. Winter

* 29. 3. 1935 † 29. 5. 2021

In Liebe:

Christoph
Margit, Thomas, Nathalie und Sarah
Herbert und Helga
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag,
dem 15. Juni 2021, um 11.30 Uhr auf dem Waldfriedhof Zellhausen statt.
Das Requiem ist am Montag, dem 21. Juni 2021, um 18.00 Uhr
in der Pfarrkirche St. Wendelinus.

PIETÄT Luther

SEIT ÜBER 120 JAHREN -INH. WALTHER

WIR HELFEN IHNEN, ABSCHIED ZU NEHMEN

❖ Vorsorge- und Trauergespräche sowie Beratung

❖ Erd-, Feuer-, See-, und Waldbestattungen

❖ Erledigung aller Formalitäten

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Stefanie Gerbig



Der Bestatter
Mitglied der Innung

Tel. 06074 / 99358

Odenwaldstr. 72 • 63322 Rödermark

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.
Er weidet mich auf einer grünen Aue und führt
mich zum frischen Wasser. (Psalm 23, 1 + 2)



Eva Anna Haas

* 8. 2. 1934 † 3. 6. 2021

In Liebe und Dankbarkeit:

Hermann und Helga Haas
Andrea und Markus
Jris und René
Eric und Melanie
Stephan und Tanja

Antonie Haas
Hermann Josef und Elisabeth
Jutta und Thomas
mit Kindern

mit Kindern

Das Requiem mit Trauerfeier und anschließender Beerdigung auf dem alten Friedhof
in Seligenstadt findet am Montag, dem 14. Juni 2021, um 14 Uhr in der Einhard-Basilika statt.

Ein Teil von dir bleibt...

Sophia Sagonas

* 18.09.1981 † 27.05.2021

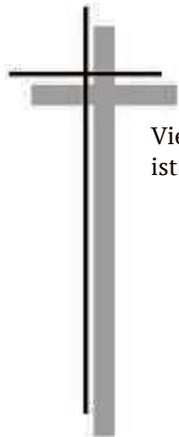
Wir haben einen wunderbaren Menschen und eine
außergewöhnliche Mitarbeiterin verloren

Du wirst stets in unseren Herzen bleiben

Wir sind unfassbar traurig

Christoph, Helmut, Nadine,
Sabrina, Bella, Catrin, Barbara,
Christine, Manuela, Sabine,
Kerstin, Joop, Fiona, Sylvia,
Bettina, Astrid, Katrin, Dorian,
Alicia, Gesine, Ronja, Birgit,
Giuseppa, Steffen, Miriam, Niklas,
Julian, Myriam, Dagmar

Reha-Sport Seligenstadt
Helmut Flohr, Christoph Zingler



*In dem Moment, in dem man erkennt,
dass dem Menschen, den man liebt,
die Kraft zum Leben fehlt, wird alles still.*

Viel zu früh, kurz vor ihrem 75. Geburtstag und unserer goldenen Hochzeit
ist meine liebe Frau, nach kurzer schwerer Krankheit verstorben

Roswitha Kopp

geb. Grölz

* 30.05.1946 † 23.05.2021

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben:

Dein Karl
Karlheinz und Jenny mit Luis und Liam
Heidi und Günter mit Michael
und deine Staufenberger Geschwister mit Familien

Aufgrund der aktuellen Situation nehmen wir im engsten Familien- und Freundeskreis Abschied.

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*



Es weht der Wind ein Blatt
vom Baum, von vielen
Blättern eines.

Das eine Blatt, man merkt es
kaum, denn eines ist ja keines.

Doch dieses eine Blatt allein
war ein Teil von unserm Leben.
Drum wird dies eine Blatt
allein uns immer wieder fehlen.

Heinrich Grimm

* 12. 04. 1932
† 02. 06. 2021

In liebevoller Erinnerung
Deine Dorle mit Familie

Die Trauerfeier findet auf
dem Friedhof in Rödermark/
Ober-Roden im engsten Familien-
und Freundeskreis statt.



Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Ganz still und leise, ohne ein Wort, gingst du von deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.

Franz-Josef Rühl

* 13. August 1952 † 25. Mai 2021

In liebevoller Erinnerung

Elisabeth und Klaus

Florian, Anne-Kathrin,
Maximilian, Emilia
und Charlotte

Kathrin, Dirk, Felix
und Julius

und alle Angehörigen



nehmen wir Abschied:

Elfriede und Michael

Johannes und Susanne

Lena, Daniel und Sarah

Christina, Christopher,
Hannah, Simon und
Philipp

Das Requiem findet am Freitag, dem 11. Juni 2021, um 14:00 Uhr in Sankt Marien statt.
Im Anschluss wird die Beisetzung im engsten Familienkreis erfolgen.

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir
und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so, wie ich ihn im Leben hatte.*



Wir nehmen Abschied von

Marie Alban

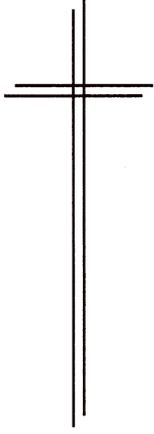
geb. Heisig

* 13.08.1946 † 01.06.2021

In stiller Trauer:

**Rainer, Uwe, Caroline, Joshua und Samira
Schwester Traudel Gündling
Schwägerin Helga und Krista mit Familie**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis am Montag, dem 14. Juni 2021 um 10:30 Uhr
auf dem Friedhof in Seligenstadt statt.
Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen.



*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,
lässt viele Bilder vorüberziehen,
uns dankbar zurückschauen
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Heinz Köhler

* 13. 11. 1932 † 05. 05. 2021

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

**Otmar
Harald und Andrea
Thomas und Barbara
Vanessa, Lorenzo und Kelly**

Rödermark, im Juni 2021

Am 30. Mai 2021 verstarb im Alter von nur 28 Jahren
- überraschend und für uns völlig unfassbar -
unser Mitarbeiter und Kollege

Martin Tetzlaff

Sein Tod bedeutet für uns den Verlust
eines sehr beliebten Menschen.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie
und allen Angehörigen sowie Freunden.

Wir gedenken in stiller Trauer.

DFS Deutsche Flugsicherung GmbH

Geschäftsführung, Betriebsrat, Kolleginnen und Kollegen

Langen, im Juni 2021

Erfahrung. Offenheit.
Individualität.
Jeder Abschied ist eine
persönliche Erinnerung.



Beratung · Betreuung · Begleitung

Pietàt Sturm GmbH
Bahnhofstr. 38
63322 Rödermark
Tel. 06074 - 629 211
www.pietat-sturm.com



*Die Dietzenbacher Ärzteschaft nimmt Abschied
von einer sehr geschätzten Kollegin.*



Dr. med. Beate Schulze

* 07.03.1964

† 28.05.2021

In stiller Trauer:

Die Dietzenbacher Ärzteschaft



Danksagung

Wir danken von Herzen
allen, die sich in unserer
Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme
in vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Jürgen Bittner

* 4. 4. 1962

† 8. 4. 2021

Im Namen der Familie
Andrea, Annika und Jonas

Rödermark-Urberach,
im Juni 2021

PIETÄT-RÖDERMARK

Saager KG

Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattung
Bestattungsvorsorge
Erledigungen aller Formalitäten
24 Std. Dienstbereit

in den schwersten Stunden ...

Johann-Friedrich-Böttger-Str. 10
63322 Rödermark / Ober-Roden
☎ 06074 / 901 58
www.pietat-roedermark.de



Bestattungshaus Heckel

Alter Weg 1, Rodgau
06106/5282

Persönliche Verabschiedung in hauseigener Trauerhalle
Umfassende Beratung und Organisation
Auslandsüberführung - Naturbestattung
Bestattungstermine online www.bestattungshaus-heckel.de
Partner der Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

*Alles was schön ist,
bleibt schön,
auch wenn es welkt.*



*Und unsere Liebe
bleibt Liebe,
auch wenn wir sterben.*

Maxim Gorki

Die Würde des Menschen ist unantastbar,
auch über seinen Tod hinaus.

63110 Rodgau | Benzstraße 2
06106-88090 oder 0171-9911044
www.manus-bestattungen.de

MANUS
BESTATTUNGEN

Pietàt seit 1927

Pietàt Jochem

Beratung und Betreuung im Trauerfall

Friedhofstraße 13
Schwesternstraße 1
63110 Rodgau

Telefon 06106/71222
www.pietat-jochem.de

Reisen- und Shuttle-Service ORDNUNG - Reisen

Liebe Freunde, liebe Reisegäste,
die aktuelle Situation lässt sich für uns alle schwer in Worte
fassen. Doch Gottseidank, langsam geht es los mit den
Lockerungen im Tourismus und Reisen werden wieder
möglich sein. **Licht am Ende des Tunnels.**

**Ab 23.06. fahren wir wieder mit unseren
Klein Bussen in die Kurstädte
Bad Füssing - Bad Griesbach - Bad Birnbach
mit Haustürabholung bei Kur(U)rlaubs Reisen**

Glücksmomente - endlich wieder Reisen

5 Tg. 05.- 09.08.21 **Romantisches ALTMÜHLTAL**, Hotel
Heckl in Kinding, 4x Ü/F- Buffet, 4x 3-Gangmenü, 1x Mittag-
essen a. d. Schiff (Schweinsbraten, Knödeln und Salat), 2 ½
Std. Schifffahrt Kloster Weltenburg - Riedenburg die Perle des
Altmühltals, **Ausflug oberes Inntal. Ausflug Kloster Welten-
burg**, Reiseleitung, Schnapserl. **Preis 505,- € EZZ 80,- €**

4 Tg. 12.- 17.09.21 **Almerlebnis in FIEBERBRUNN**, 4*
Schlosshotel Rosenegg, 4x ÜF, 4x 3-Gang-Menü, **Ausflug
Kitzbühel**, Gondelfahrt Streuboden, **Ausflug Wilder Kaiser**,
Führung zu d. schönsten Kulissen am Kaiser, Bergdoktor Dorf
Ellmau, Käserei Besichtigung, **Ausflug Pillerseetal**, Buchen-
steinwand, Jakobskreuz- das größte begehbbare Gipfelkreuz
der Welt, Latschenölbrennerei uvm. **Preis 598,- € EZZ. 75,- €**

Tagesfahrt 25.06. **Orchideen Café – Heidelberg** **48,- €**
Fordern Sie kostenlos das neue Reisejournal 2021 an!

Reisebüro W. Ordnung mit Hol- und Bring-Service
Buchungsstelle: 63454 Hanau Tel. 06181 - 5071 648
ordnung-reisen@t-online.de www.ordnung-reisen.de

Ein herzliches Dankeschön

möchten wir den Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn und Vereinen sowie allen Gratulanten sagen, die uns mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken anlässlich unserer

Eisernen Hochzeit

in so reichem Maße bedacht haben.

Einen besonderen Dank unseren Kindern, die uns eine kleine, aber unvergessene Feier bereitet haben.

Paul und Elisabeth Grein

Hainstadt, im Mai 2021

65



Wir bedanken uns herzlich anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

bei allen, die uns mit ihren Glückwünschen und Geschenken bedacht haben.

Roswitha & Werner Conze

Rodgau, im Mai 2021

Goldhaus Obertshausen

SCHAFFEN SIE AUS ALTEN WERTEN NEUE MÖGLICHKEITEN

Ankauf von: Schmuck | Gold | Münzen | Uhren | Antiquitäten

Tel. 0 61 04 9 53 13 15 | www.goldhaus.net

Holger Honig | Heusenstammer Straße 3 | 63179 Obertshausen Termine sind in unseren Räumen oder bei Ihnen möglich

Aktuell nur nach Terminvereinbarung

Fairer Kaffee

weil wir das Aroma der Gerechtigkeit nicht missen möchten. www.brot-fuer-die-welt.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER STADT RODGAU

Regierungspräsidium Darmstadt
Abteilung Landwirtschaft, Weinbau, Forsten, Natur- und Verbraucherschutz
Bewirtschaftungsplan (Maßnahmenplan) für das Vogelschutzgebiet 6019-401 „Sandkiefernwälder in der östlichen Untermainebene“
Für das Vogelschutzgebiet 6019-401 „Sandkiefernwälder in der östlichen Untermainebene“ liegt der Bewirtschaftungsplan (Maßnahmenplan) nach § 5 Abs. 3 des Hessischen Ausführungsgesetzes zum Bundesnaturschutzgesetz (HAGBNatSchG) vor.
Für dieses 5.870 ha große Vogelschutzgebiet, das das Land Hessen an die EU gemeldet hat, wurde ein Plan aufgestellt, in dem die Maßnahmen dargestellt werden, die zur Erhaltung oder Wiederherstellung eines günstigen Erhaltungszustandes für das Natura 2000-Gebiet geeignet oder im Rahmen der Überwachung erforderlich sind.
Der Bewirtschaftungsplan soll vorrangig durch vertragliche Vereinbarungen mit den Eigentümern oder Pächtern der Grundstücke umgesetzt werden. Einblick in die Bewirtschaftungsplanung für das Vogelschutzgebiet „Sandkiefernwälder in der östlichen Untermainebene“ und Informationen über die vorgesehene Umsetzung der Maßnahmen gewährt, nach vorheriger Kontaktaufnahme, das Forstamt Langen, Dieburger Straße 53, 63225 Langen, Tel. 06103/5009-0.
Für Auskünfte steht weiterhin das Regierungspräsidium Darmstadt, Frau Werner, Tel. 06151/12-3856, zur Verfügung.
Darmstadt, 25. Mai 2021
Regierungspräsidium Darmstadt
Abteilung Landwirtschaft, Weinbau, Forsten, Natur- und Verbraucherschutz
Az. V 53.2-2.2-R 21.7.4-6019-401

MEGA AUTOANZEIGEN MARKT

AUDI

Audi A4 Avant, 3,0 TDI, Quattro, Ambiente, 116 Tkm, 239 PS, EZ 10/11, Vb 13400 €. Tel. 0170 1889506

FORD

Ford C-Max Grand, BJ/14, 1,6 Diesel, 116 PS, 131Tsd, Tüv neu, 5 Türer, Klima, SR u. WR auf Alu, 7300 €. Tel.069 2977745 o. 0157 36623457

HYUNDAI

Hyundai I20, fast neu 1600Kml, VB 12.000€, Tel. 01520 4062941

MERCEDES

Mercedes 350 ML, BJ 2014, Vollausstattung, km original 24.500, Preis 29.000 €, sieht aus wie neu, Tel. 06102 1016

WOHNMOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 www.wm-aw.de Fa.

ANKÄUFE

Ankauf von PKW's - freundlich und zuverlässig.
Z. Berger Automobile
63110 Rodgau
Sofortige Abmeldung mit Nachweis. Wir kommen auch gerne zu Ihnen. Tel. 0178 - 848 76 87

Bar-Ankauf von PKW's, LKW's und Bussen auch mit Motorschaden + ohne TÜV, Ankauf von Abwrack-Fahrzeugen. OF, ☎ 0171 - 54 17 519

Honda DAX/Monkey, Kreidler, Hercules, Garelli Vespa usw., alte Mokicks/KKR gesucht. Jeder Zust. u. Teile. Tel: 06103/2704609 o. 0151/22698888

Barankauf von Gebrauchtwagen aller Art, Wohnwagen, Motorrollern - auch Diesel - sofort Bargeld u. Abmeldung ☎ 069 68601214 o. 0163-2488318

AMTL. BEKANNTMACHUNG DER STADT RODGAU

EINLADUNG
Ich lade Sie zur **öffentlichen Sitzung des Ausländerbeirates** ein.
Sitzungs- Donnerstag, termin: 17.06.2021, 19:00 Uhr
Ort, Rathaus, Sitzungssaal der Raum: Stadtverordnetenversammlung, Hintergasse 15, 63110 Rodgau
Öffentliche Sitzung
1 Eröffnung der Sitzung
2 Mitteilungen des Vorsitzenden
2.1 Mitteilungen des Magistrates
3 Impfaktion in Rodgau - Planung und Aufgaben für den Ausländerbeirat
4 Homepage und e-mails für den Ausländerbeirat
5 Themen der Stadtverordnetenversammlung
5.1 Vorlagen zur Sitzung der Stadtverordnetenversammlung
5.2 Sitzungen sonstige Ausschüsse
6 Themen der AGAH
7 Themen des Kreisausländerbeirates
8 Themen des Flüchtlingsnetzwerkes
9 Vorbereitung für interkulturelle Woche
10 Gegenseitige Unterrichtung
Fara Sall Vorsitzende

STELLENANGEBOTE

WEBER
Fruchthandel aus Leidenschaft
Großhandel für Obst, Gemüse, Exoten & Convenience

Wir expandieren und bieten folgende Stellen:

- **Stellvertr. Lagerleitung / Qualitätskontrolle m/w/d** in VZ
- **Kommissionierer m/w/d** in VZ

Arbeitsbeginn 15.30 Uhr, deutsche Sprachkenntnisse erforderlich, sorgfältige und gewissenhafte Arbeitsweise

Wir bieten: Einen zukunftsorientierten Arbeitsplatz in einem wachsenden Unternehmen, übertarifliche Bezahlung, Zulagen.

Wir erwarten: Freundliches Auftreten, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft.

Weber Fruchthandels GmbH & Co. KG
Röntgenstraße 3, 63110 Rodgau, bewerbung@webergruppe.de



Wir stellen ein! Verstärken Sie unser Team!

Die GEMEINDE MAINHAUSEN sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Fachkraft zum Aufbau eines Gemeindearchivs (m/w/d) befristet auf Minijob-Basis**

Die vollständige Stellenausschreibung können Sie auf unserer Internetseite einsehen unter www.mainhausen.de/stellenausschreibungen
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

KANZLEI HUBER

Zur Verstärkung unserer Kanzlei in Hainburg suchen wir ab sofort

Steuerfachangestellte (m/w/d) und Sachbearbeiter Buchhaltung

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Steuerfachangestellte/r oder kaufmännische Ausbildung und haben erste Berufserfahrung in der Buchhaltung und Kenntnisse in MS Office.

Ihre Aufgabengebiete sind die Finanzbuchhaltung von Mandanten, sowie die Mitwirkung an Jahresabschlüssen, Gewinnermittlung und die Vorbereitung von Steuererklärungen.

Es erwartet Sie ein angenehmes Arbeitsumfeld und geregelte Arbeitszeiten.

Bewerbungen senden Sie bitte schriftlich oder per E-Mail an:

KANZLEI HUBER
Huber & Silder GmbH & Co. KG
Steuerberatungsgesellschaft
Daimlerstraße 14 · 63512 Hainburg
job@kanzleihuber.de

Wir sind für Kinder da



IBAN: DE80 1002 0500 0003 3910 01, Fon +49 30 206491-17
www.albert-schweitzer-verband.de

STELLENANGEBOTE

Unser Team braucht Verstärkung!

Deshalb suchen wir eine freundliche und aufgeschlossene
Zahnmedizinische Fachkraft m/w/d
für die Behandlungsassistenz.

Geboten werden eine angenehme Arbeitsatmosphäre,
2 freie Nachmittage und ein 13. Monatsgehalt.
Bei Interesse bitte Telefonkontakt unter 0151 - 50 58 23 15



Zahnarztpraxis
DR. Rainer Eisel



Ludwig-Erhard-Platz 6, 63110 Rodgau
www.dr-eisel.de - mail: info@dr-eisel.de

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir motivierte
examinierte Pflegefachkräfte
in Teilzeit und zur Aushilfe.



Wenn Sie eine neue Herausforderung suchen, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit alten und kranken Menschen haben, so rufen Sie uns einfach an.
Telefon 0 61 02 / 2 22 50

Sanitätsverein
Neu-Isenburg 1861 eV

Pflege? Natürlich zu Hause!
Seit über 150 Jahren Ihr ambulanter Pflegedienst in Neu-Isenburg

Gesucht 1. Buchhalterin/er mit Datev Kenntnis, oder Vorbereit. f. Buchhaltungen, 2. Büroallroundkraft oder Sekretariat, in Teilzeit, Offenbach, Anfragen per Mail an: lili@kraftbauwerkzeuge.com

Erfolgreiches hessisches Apfelweinalokal in Rödermark sucht **Koch (m/w/d)** und **Küchenhilfe (m/w/d)** mit Erfahrung und guten Deutschkenntnissen zur Ergänzung unseres Teams. Öffnungszeiten: Di. - So. ab 17:00 Uhr. Bewerbungen an **info@ebbelsche.de** oder **0171 / 3 35 70 11**

Fahrer gesucht
mit FS-Kl. C1 (7,49t.),
LKW-Module 95. Feste Tour.
☎ 06074/3 20 06 13

Bäcker m/w/d
für Bäckerei in Offenbach in
Vollzeit ab sofort gesucht.
Tel. 069-7473 1900

STADT
HEUSENSTAMM
Zu Hause in Leben.

Der Magistrat der Stadt Heusenstamm sucht ab sofort für den Fachbereich 2 - Finanzen

eine Sachbearbeitung (w/m/d)
mit den Schwerpunkten Investitionen, KLR und Controlling

- in Vollzeit, unbefristet-
(Stellennummer: 18-20-2021)

Der Fachbereich Finanzen mit drei Stellen ist für sämtliche Angelegenheiten der Haushalts- und Finanzplanung und -überwachung, den Jahresabschluss einschl. steuerlicher Auswirkungen bei den Regiebetrieben und alle weiteren finanzrelevanten Dinge zuständig und verantwortlich. Der aktuelle städtische Haushalt hat im Ergebnishaushalt ein Volumen von 62 Millionen und Investitionen von 11 Millionen Euro. Der Haushaltsplan ist auf unserer Homepage www.heusenstamm.de einzusehen. Zum Fachbereich gehört zudem der Fachdienst Finanzbuchhaltung/Stadtkasse mit neun Stellen.

Die vollständige Stellenausschreibung mit einem kompletten Tätigkeitsprofil und Anforderungen sowie weitere Informationen zur Stadt Heusenstamm finden Sie auf unserer Homepage unter www.heusenstamm.de. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, bewerben Sie sich bis zum **21. Juni 2021** mit Ihren aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen im pdf-Format per Email unter der angegebenen Stellennummer beim Magistrat der Stadt Heusenstamm.

bewerbung@heusenstamm.de

HINWEIS: Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen im Anhang ausschließlich als eine einzige PDF Datei, die eine Größe von maximal 10 MB aufweist. Aus verwaltungstechnischen Gründen sehen wir uns nicht in der Lage, andere Formate zu bearbeiten.

DER MAGISTRAT KREISSTADT DIETZENBACH

Zur Verstärkung unseres Teams der Schulsozialarbeit im Fachbereich Soziale Dienste suchen wir Sie zum 01.09.2021 als

Sozialpädagoge (m/w/d) bzw. Sozialarbeiter (m/w/d)

für die Schulsozialarbeit an der Ernst-Reuter-Schule. Die Anstellung erfolgt in Vollzeit mit 39 Wochenarbeitsstunden und ist unbefristet. Gemäß § 9 des Hessischen Gleichberechtigungsgesetzes kann die ausgeschriebene Vollzeitstelle auch in Teilzeit besetzt werden.

Ihre Eingruppierung erfolgt je nach Qualifikation und Berufserfahrung bis zur Entgeltgruppe S 12 TVöD-V (Jahresbruttoverdienst bei Vollzeit in der Entgeltgruppe S 12 ab 39.500,- bis 55.200,- Euro). Daneben bieten wir weitere verlässliche tarifliche Zahlungen wie Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt sowie eine zusätzliche betriebliche Altersvorsorge.

Gesundheitsfürsorge ist uns ein wichtiges Anliegen. Sofern die Pandemiesituation es zum Zeitpunkt der Vorstellungsgespräche weiterhin erforderlich macht, werden wir daher auf Präsenztermine verzichten und führen ein rein digitales Verfahren mit Videointerviews durch.

Die vollständige Stellenausschreibung können Sie auf unserer Internetseite unter **www.karriere-dietzenbach.de** einsehen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Seidel unter der Telefonnummer 06074 373-367. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung **bis spätestens 27.06.2021.**

www.dietzenbach.de

Wir suchen ab sofort einen
ARCHITEKTEN
ODER BAUZEICHNER (m/w/d)

als Teil- oder Vollzeitkraft zum nächstmöglichen Zeitpunkt. Wir sind seit über 25 Jahren im Rhein-Main-Gebiet als erfolgreiches mittelständisches und inhabergeführtes Unternehmen im Projektentwicklungs- sowie Baugewerbe mit rund 60 Mitarbeitern tätig. Voraussetzungen, neben einer abgeschlossenen Ausbildung als Bauzeichner (m/w/d) oder einem erfolgreich abgeschlossenen Studium der Fachrichtung Architektur, sind mehrere Jahre Erfahrung im **Wohnungsbau**, für Genehmigungs- und Ausführungs-/Werkplanung (AutoCad, LP 4-5), Mengenermittlungen, Ausschreibungen, Aufmaßprüfungen und Abrechnungen gesucht. Sie passen zu uns, wenn Sie kontaktfreudig, flexibel, engagiert und erfolgsorientiert in einem professionellen und motivierten Team arbeiten können. Wir bieten eine überdurchschnittliche Vergütung, einen modernen Arbeitsplatz sowie Möglichkeiten zur Weiterbildung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen, idealerweise per E-Mail, mit Angaben zu Ihrer Gehaltsvorstellung und Verfügbarkeit.

City 1 Group GmbH • Herr M. Farmakis • Frankfurter Straße 181 a
63263 Neu-Isenburg • 06102-812910 • karriere@city-1.de • www.city-1.de

Wir stellen ein (m/w/d):

40 KOMMISSIONIERER

20 LAGERMITARBEITER

10 STAPLERFAHRER
HOCHREGAL MIT ZÜP

10 STAPLERFAHRER

10 PRODUKTIONSHELFER

Einsatzorte:

Neu-Isenburg, Dietzenbach,
Frankfurt am Main, Hanau,
Eppertshausen, Rodgau

- Vollzeit (Schichtbereitschaft)
- Option auf Übernahme
- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- Langfristige Einsätze

Domstraße 43
63067 Offenbach
Tel.: 069 - 80 90 99 - 0
bewerbung.of@one-pm.de
www.one-pm.de

ONE
PERSONAL MANAGEMENT



Fahrer und Verkäufer (m/w/d)

für Obst-Lieferservice gesucht!

Sie bieten „Obst und Gemüse“ im Direktvertrieb an. Voll-/Teilzeit o. 450,00 € MJ. Hol- und Bringservice für unsere Mitarbeiter/innen. ☎ 0174 / 51 89 152

Verkaufsberater für Böden und Türen (m/w/d) gesucht!
Holzland Becker Obertshausen.
beyerle@holzlandbecker.de
Tel. 06104 - 9 50 48 46

Attr.schlk. Mädels bis 25 J. gesu., f. Akt- u. Erotikaufn., keine Veröfentl. nur Hobby, Männeranruf u. Sms zwecklos. **Tel. 0162 4307428**

Suche Gartenhilfe für Rasen mähen, Unkraut jäten, etc. in Mörfeld-Walldorf
Tel. 0172-6296985

Putzfrau für drei Treppenhäuser a. drei Stockwerke in Nieder-Roden auf Minijob-Basis gesucht.
Tel.: 06074 - 88 57 38

Su. Putzfrau, in Offenbach, für 2-3 Std./Woche, in Daueranstellung. **Tel. 069 48448261**

Wir suchen **Mitarbeiter m/w/d** für Gartenarbeiten. Info unter:
Tel. 0178 822 29 89

Aufsichtspersonal (m/w/d) für Spielhalle in Rodgau gesucht!
☎ 0172 - 5 77 06 19 oder ☎ 0172 - 9 01 60 75

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen **Maler (m/w/d)** und einen **Fliesenleger (m/w/d)** in Voll- oder Teilzeit. Infos unter ☎ **0172 - 1 47 00 18**

STELLENGESUCHE

Allrounderin sucht zum 01.07.2021 Aufgabe (20 Std./Woche) in der Buchhaltung im Raum Darmstadt. Alle Arbeiten wie Kasse, Bank, AV, UST-VA, ZM-Meldungen, KoSt-RG., L+G-Abg., Debitoren, Kreditoren, ZV, Mahnwesen, Erstellung Abschlüsse, Controlling usw. Weiterhin Ansprechpartner für Banken, Krankenkassen, Finanzamt. Zuschriften per Email: **gelitz@gmx.de**, aber bitte nicht von Steuerberatern.

Zuverlässige Frau sucht Putzstelle (Haushaltshilfe, Einkauf), gerne auch bei älteren Menschen, in Froshausen, Obertshausen u. Umgebung, Tel. 01573 9463783

Renovierungsarbeiten, Fliesen, Boden legen, Tapezieren, Streichen, Gartenarbeiten uvm. Tel. 0175 7541487 o. 06103 2022679

Zuverlässig und preiswert Trockenbau, Malerarbeiten, Fliesen legen, Bad Reparaturen, Innenausbau. **Tel.: 0151/71202993**

Diplom Psychologin mit 5-jähriger Zusatzausbildung als Psychotherapeutin hat Termine frei. Tel.: 06108 76799

Erledige Gartenarbeiten, Bäume fällen und Hecke schneiden, schnell und preiswert ☎ 0178 / 8 22 29 89

Ich übernehme Ihre komplette Gartenarbeit, z.B. Hecken schneiden, Bäume fällen, etc... ☎ 0174/3512940

Streichen, tapezieren, spachteln, verputzen, Trockenbau, Fliesen und Laminat 0152 38244377

NEBENBESCHÄFTIGUNG

Suche stundenweise kompetente deutsche Hilfe für Haus und Garten in Mühlheim am Main, Tel.06108 76186

Maler - Tapezier - Verputz - Laminat Trockenbau - Fliesen - Renovierung ----- **SCHNELL und PREISWERT** -----
0172 - 1 47 00 18 od. 06074 - 2 15 21 54

Putzhilfe, deutschsprechend, 1 x 4 Std. wöchentl. in Dreieich/Götzenhain ges., Tel. 06103 87559

Suche Unterstützung für die Gartenarbeiten: Rasen, Hecken, Unkraut etc. für 2-3 Mal/Monat je 3 Stunden in Rödermark Urberach **Tel: 0175 4114849**

Suche Hilfe für Gartenarbeit in Seligenstadt. 12€/std bei freier Zeiteinteilung. Tel. 061 8223931

Suche Stelle als Putz / o. Haushaltshilfe in Offenbach u. Umgebung. Tel. 0173 8769943

IMMOBILIEN

Feuchter Keller? Schimmelpilz?



ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

TÜV-überwacht, über 100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Kortholt GmbH
Benzstraße 60, 63303 Dreieich

☎ 06103 - 20 999 20

www.isotec.de/ak

ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken

Ulrichsten/Vogelsberg! Diverse Häuser zu verkaufen von 1-FMH. - 8 FMH.-Immobilien sowie Bau- u. Freizeitgrundstücke, von privat an privat. Tel 01523 418 24 72

Sie wollen Ihre Immobilie gern verkaufen **ABER ein WOHNRECHT behalten!** Seit 15 Jahren **kaufen und vermitteln** wir Immobilien mit lebenslangem Wohnrecht www.umbauterraum.de - 06 11/7 32 27 10

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen - den Kaufpreis sofort ausgezahlt bekommen - und ein lebenslanges Wohnrecht behalten!

Wir zeigen Ihnen, wie es geht!
Rufen Sie uns an 069-870035616 oder schreiben Sie uns immo-lebenswert@t-online.de
Immo-Lebenswert
Der Spezialist für die Immobilienrente in der Region.

GRUNDSTÜCKE - GESUCHE

BAUGRUNDSTÜCKE GESUCHT: im Rhein-Main-Gebiet, in allen Größen, auch Abriss, für vorgezeichnete Kunden und unseren Bauträger.
Terra Finanz GmbH
Tel. 06108/608791

AUSLANDSIMMOBILIEN

Italien/Lago Maggiore! Sommerhaus u. Gäste-Bugalow mit tollen Blick auf See u. Alpen, zu verkaufen! € 689.000,-, auch einzeln. Tel. 01523 4182472



Miteinander. Füreinander.

wohlfahrtsmarken.de
Wir helfen. Sie sparen.

HÄUSER - KAUFGESUCHE

SIE möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Wir suchen!!
Eigentumswohnungen / Einfamilienhäuser
Mehrfamilienhäuser / Grundstücke
Ihr Immobilienpartner seit über 25 Jahren
PETERS IMMOBILIEN GMBH
0 61 06 - 72 17 9 www.peters-immo.de



Rodgauer Familie sucht Haus / Baugrundstück Junge Familie aus Rodgau (2 kleine Kinder, ortsansässiges Familienunternehmen) sucht ein Haus zum Kauf, gerne auch sanierungsbedürftig, oder Baugrundstück. Preis VB
Tel. 0151 - 2072448

v. PRIVAT: Suche EFH, DH o. Reihenhaus zum Kauf. Ich bin kein Makler! Tel. 0160-6970867

Suchen Zweifamilienhaus oder Haus mit Einliegerwohnung im Kreis Offenbach bzw. Kreis Dieburg, Kaufpreis bis 400.000,00 € oder Mietkauf. **Kontakt:** mokka58@t-online.de

Kostenfreie Wertermittlung: Wir suchen dringend Wohnhäuser und ETW für unsere vorgezeichneten Kunden. Seriöse und unverbindliche Beratung. Immobilien & Sachverständigen Büro, Herr Acar.
☎ 0 61 03 - 4 40 98 80

Suche Reihenhaus in OF, o. Makler, v. privat. Neu- o. Altbau, auch sanierungsbedürftig. **Suche Läden in OF** u. Umg., o. Makler, v. Priv., Tel. 0176 48221760

HÄUSER - ANGEBOTE

Seligenstadt. Walmdach-Bungalow. Wohnfl. 210 m², Nutzfl. 160 m², Grundst. 601 m², 2 Bäder, 1 Gäste-WC, Doppelgarage, Gartenhütte mit Freisitz für 897.000,00 € von privat zu verk. **Chiffre Z 2304239**

Privatverkauf, Einfamilienhaus Of Rosenhöhe Nähe zum Wald und Sport Bushaltestelle und Parkplätzen ohne Makler

Telef. 069836889

ETW - ANGEBOTE 2 ½ UND MEHR ZIMMER

Privatverkauf, Obertshausen/ Hausen/Waldrand, 3 Zi., 79 m², Blk., EG, neu renov., KP: 345.000 € Email: liftback@web.de

ETW - KAUFGESUCHE

Miet- oder Eigentumswohnung gesucht Rentn Ehep sucht mod. 3-4 ZKBB Neubauwohnung oder gleichw. ca.90 - 100 m²Mühh./Umg. in kleiner Wohneinheit zu kaufen oder mieten,kein EG,mit Aufz.Kellerr.Garage/Tiefgar.Bezug 1. Quartal 2022
01738451364

2-3 Zi. Wohnung gesucht Meine Frau und ich suchen **Eigentumswohnung** Kauf von privat, Zustand egal Tel. 069-34870037

Junges berufstätiges Paar sucht in Rodgau eine ETW ab 2,5 Zi. im EG mit eigenem Garten. **Mobil: 0177 9372522**

VERMIETUNG - 1 U. 1 ½ ZIMMER

HU 1,5 Zi-Whg. ca. 38 qm, 1 Pers. o. Hund, Altb. a. Kinzig, 3.OG, EBK, 360 €+75 NK; kl. DB, kl. Flur, kl. Schlzi, ab 1.8., FAX 06181-1801161, altbau-hanau@gmx.de

Mühlheim, helle 1.Zi. ca. 25 m² Whg., ruhig, sep. single Kü., Bad, Waschkü., Ke., 5 min. zur S.-Bahn, ab 01.07. zu verm., KM 360 € + 80 € NK + 3 MMKT. Tel.06181 62062

1 Zi.-App. **Dreieich,** ca. 20 m², Blk. Single-Küche, elektr. Rollläden, Laminat, Abstellplatz, Bus 200 m, € 329,- + NK., ☎ 0178-7789123

Erdgeschoß 40m², KM. 450€ + NK. 80€, ab sofort, Tel.0178 1096045, 06102 800966

WOHNEN IN HESSEN
Der Immobilienmarkt für Hessen und die Metropolregion Rhein-Main
www.wohnen-in-hessen.de

VERMIETUNG - 2 U. 2 ½ ZIMMER

Wunderschöne, 2 Zi.-EG - Neubau Terrassenwohnung in Heusenstamm zu vermieten! ca. 83 m² Whnfl. Erdgeschoß, kleine, ruhige hochwertige Liegenschaft / Ausstattung Süd - West-Terrasse, Parkähnliches Grundstück, Keller, Wasch-Trockenraum, KFZ - Außenstellplatz. Bj. 2020, HZ - Fernwärme EAW wird nachgeliefert KM. 990.--€ / NBK / KT. **Bezug ab 01.07.2021**
I - M - M - O - S Makler UG (haftungsbeschränkt)
06106 / 70 73 199 oder 0160 / 534 83 02

Ulrichstein (Vogelsberg) 2,5 -Zi.-Whg., schöne Lage, für ruhige Person. € 295,- + NK + KT.- Tel. 01523 418 24 72

OF-Bieber, schöne helle 2 ZW. von Privat, Stoltzestr. 1 OG, Tgl-Bad, Blk., Laminat, sehr ruh. Südlage, Bus/Bahn nahe, 164kWh, gepl. Haus. ca. 66m² ab 01.07. frei. Keine Hunde KM 730€ u. NK. u. KT **Tel. 0179 2939662**

2- Zi-Wohnung zu vermieten in Rodgau-Hainhausen, EG, ca. 62 m² (Wohnzi, Schlafzi, Kü, Bad, Flur, grosser Südbalkon, Keller) Miete € 620 + NK € 120 + Kauton, Pkw-Stellpl. € 20. **Tel. 0170-7940228, Mail: alex-krause@t-online.de**

Mühlheim 2 Zi., Küche, Tgl. Bad, EBK, 1.OG, 58 m², 1 - 2 Pers., 8 min zur S-Bahn, 480 € KM + 120 € Umlagen, 3 MM KT, **Chiffre Z 2304236**

Langen (Neurott), 2 Zi., K/B (tageslicht), 53m², Balkon, 2 OG., KM. 520€ + NK., Tel. 0178 5250962

OF-Bieber, sonnige 63m²-Whg, 2 Zi, Balk., Lift, ruhig, 890 warm, ab 1.8., SP, Tel. 01573 6797 144, wg-gesucht.de/8687042.html

VERMIETUNG - 3 U. 3 ½ ZIMMER

3 Zi. Whg., mit Blk., 90m², in 3 FH., Dreieich-Sprendlingen, Feldrandlage, 10 min Busbahnhof mit Anschluss S-Bahn, in Nähe Einkaufsmögl., Ärzte, Kultur. Wohnküche mit EBK., neu saniertes Tageslicht Bad u. Gäste-WC, Waschküche, Keller, ab 15.06.21 an solventes Paar zu verm., NR, keine Haustiere, 900€ KM + 140€ NK + KT. **Chiffre Z 2320073**

Besser-Umzüge GmbH

Nah- und Fernumzüge
Montage und Lagerung

Telefon 06102/27324

Stadtmitte OF: 72 m², gepfl. Altbau, 4. Stock, 3 Zi., Küche, tgl. Bad (renov.) m. WC u. Wanne, Fahrradkeller, 680,- € KM + KT, **Tel.: 06046 506 AB, Rufe zurück oder WhatsApp 0173 3158866**

Dreieich: 3 Zi.-Whg, Küche (EBK), 90 m² über 2 Etagen, 2 tgl. Bäder, 1 mit Wanne u. 1 mit Dusche, an Paar evtl. 1 Kind ab 01.07.21 zu vermieten, 950 € WM + 2 MM KT, Tel. : 06103 62412

VERMIETUNG - 4 UND MEHR ZIMMER

Mühlheim 5 Zi. Whg., 135m², 1. OG, Küche, Bad, 30m² Balkon Süd u. West, Pkw Stellplatz 25m². Kosten: 1500 Warm. An Ehepaar o. Kinder u. Tiere. **Tel. 610868841 ab 9-12 Uhr**

4,5 Zi-Whg., 90 m² Wohnfl. in 3 Familienhaus, 2. OG, zu vermieten ab 01.08.21 evtl. auch früher mögl., kompl. ren., schöne Lage in Bürgel, von privat, 850 € KM + 200 € NK, Tel. 0170 4105378

MIETGESUCHE - 2 ½ UND MEHR ZIMMER

Sportliche Frau 66 Jahre, NR ohne Haustiere, sucht gepflegte, helle 3-4 Zi-Wg ab 90 m² Wohnfläche in kleiner Wohneinheit in Seligenstadt, Klein Welzheim oder Mainflingen. Bitte nur Angebote mit Balkon, Tgl.Bad, Gäste WC, PKW-Stellplatz, Keller u. ggfs. Aufzug. Der Einzugsstermin ist flexibel. Tel. 0163 7533929

Ruhiges Rentner Ehepaar (deutsch), NR, k. Haustiere, su. 3 Zi. Whg, ca. 70-80 m², gepfl. u. ruh. Lage (Seligenstadt, Klein Welzheim o. Hausen) m. Terr. o. gr. Blk., bevorz. 2-3 FH, WM bis 900€. Wir freuen uns über ein solides Angebot u. Ihren Anruf. **Tel. 06182 8261154 AB vorhanden**

MIETGESUCHE - HÄUSER

Wir, nettes Paar, 65/60 J., bin Altentpfl. u. Physiother., sehr guter Handwerker, keine Kinder, su. ein kl. Haus m. Gart. am Randgeb. von FFM. Pflege u. alle Handwerksarbeiten werden zugesichert. Wir suchen alles auf Rentenbasis mit Wohnrecht auf lebenslang. Tel. 0171 2321217

GEWERBLICHE RÄUME - ANGEBOTE

Rodgau: Büro/Laden, ca. 32 m². VB: 59.000,- Tel. 01523 4182472

Mainhausen-Zellhausen, 260m² helle Büroräume, teilbar in 30/60/200m², Glasfaserananschluss, Parkplätze, ideale Anbindung an A3/A45 zuvermieteten 01726833343

GEWERBLICHE RÄUME - GESUCHE

Solvente Firma sucht Büroräume in Dietzenbach oder Umgebung mit oder ohne Lagerfläche zum anmieten oder zum Kauf. Angebote gerne per Tel. unter ☎ **0172 - 1 47 00 18**

GARAGEN

TG-Stellplatz in Obertshausen, Danzinger Str. 37, zu verm., 50,- €, Tel. 0174 9890230

Tiefgaragen-Stellpl. in Dietzenbach/Steinberg zu verm., 45,-€, **Tel. 06074 8035141**

VERKAUF

COMPUTER-BÖRSE

Probleme mit PC, Internet oder Smartphone? Sie benötigen Unterweisung? Kein Problem. Günstig & schnell. 06182/7876883

HOBBY/FREIZEIT/SPORT

Da.-Fahrrad Fabrikat Cornway Händlertyp, tiefer Einstieg, neuw., nur 5 x in Gebrauch, Federgabel, gefed. Sattelstütze, 7 Gänge, NP 520 € für 200 € zu verk., Tel. 06104 61174

1 Herkules Klapp Ebike wegen Todesfall zu verkaufen 4 Jahre alt, 7 Gänge, mit Rücktritt und Zubehör, wenig gefahren. 1200 € VB Reinheim Tel. 0160-98060399

3 Paddelboote, Wandereiner aus Gfk-Kunststoff, 90€ je Stück. Tel. 06074 27930

MÖBEL/EINRICHTUNGEN

Spanische Hausbar (Massivholz dunkel) B/H/T 150/108/80 U-Form, **Hängeschrank** 150/64/26, **3 Barhocker** H 80, 3-beinig mit Sitzkissen. Preis VB. Tel. 06103/26167

Goldfarbige 3 sitzer Couch auf Rollen, Rücken und Sitzkissen neuer Bezug, 450€ Tel. 0610622346

SONSTIGES

Sitz-Schlafmatratze, 18cm h., 2,20 cm l, 2 Kinder Scooterroller, verstellb. Lenker a 15 €, 20 Heizungsthermst., Heimeier, Fehlkau f a 2 €, Panasonic super 8 Video m Zubeh., Vb. Tel. 069 893117

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen aller Art sowie Renovierungsarbeiten.
Fa. Licht ☎ 0163 - 43 92 639

Klimagerät AirWell (Absorba), kein Wasser erforderlich, leistungsstark und neuwertig, Preis 150 €, Tel. 06102 1016

MARDER-Holzkaufen Le-bendfallen auch f. Ratten & Waschbär zuverk. 0173/9528174

ZU VERSCHENKEN ODER UNTER € 25,-

Rollator zu verschenken. Tel. 0176 76603609

Fischen mit Weitsicht

ZERTIFIZIERTE NACHHALTIGE FISCHEREI MSC www.msc.org/de

MSC – Das Siegel für nachhaltigen Fischfang

ANKAUF

Suche antike Möbel, Uhren, Meißen, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Fotoapparate, von privat. Tel.: 06108-9154213

Schallplatten (LP's & Singles) gesucht, aus Rock, Jazz, Soul, Blues, Beat, Klassik etc., gerne Sammlungen ☎ 069-67702820

Herr Daniel kauft:
Pelze aller Art, Puppen, Perücken, Nähmaschine, Schreibmaschine, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Bilder, Gardinen, Möbel, Teppiche, Ferngläser, Bleikristall, Porzellan, Sammeltassen, Eisenbahn, Perlen, Kleider, Orden, Messing, Leder- Krokotschen, Modeschmuck, Alt und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gobelin, Uhren, Münzen, Figuren, komplette Haushaltsauflösung, sowie Nachlässe. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzungen. **Zahle Höchstpreise sowie Barabwicklung vor Ort täglich von Mo - So von 7:30-21:00 Uhr ☎ 069-98970149**

Ankauf von:
Pelzen, Alt- u. Bruchgold
Zahngold, Goldschmuck Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. **Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. Diskret, Barabwicklung vor Ort Von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr Tel: 06104/9879935**

Achtung Sammler sucht, Pelze, Lederjacken aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Porzellan, Ferngläser, Uniformen, Perücken, Bierkrüge, Briefmarken, Teppiche, Lampen, Gläser, Klaviere, Telefonapparate, Bücher, Möbel, Schallplatten. Ölgemälde, Zimm, Bleikristall, Figuren, Puppen, Musikinstrumente, Silber, Gold, Münzen, Schmuck, Modeschmuck, Silberbesteck, kostenlose Wertschätzung vor Ort, 100% seriös, Barabwicklung vor Ort, Haushaltsauflösungen. Anrufen lohnt sich:
069/34873976. Mo.-So. 9-20 Uhr

WANDA KAUF
kaufe Puppen, Nähmaschinen, altes Porzellan, alte Gläser, Mose sowie Gold, und Silber, Besteck, Alte Handtaschen .zahle Bar vor Ort. **KOMME MIT MUND-SCHUTZ TEL 069-85808606**

FRÄULEIN KAUF
kaufe Puppen, Nähmaschinen, altes Porzellan, alte Gläser, Mose sowie Gold, und Silber, Besteck, Alte Handtaschen .zahle Bar vor Ort **KOMME MIT MUND-SCHUTZ TEL 069-85808606**

Achtung: In welchem Keller oder Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Privat-Sammler kauft Eisenbahnen, auch Ankauf, Abbau und Abholung kompletter Eisenbahnplatten. Tel.: Mühlheim 06108 / 6 94 10

Suche alte Kamera, Fotoapparat und Fernglas Tel.: 0163 3696606

Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung. Tel.: 069 90232635

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

GARANT-SANIERUNG mit Festpreisgarantie!!!
saniert, renoviert, Innenausbau, Komplettbäder, Badsanierung, Bodenlegearbeiten, Trockenbau, Fenstermontage, Dämmung, Pflasterarbeiten, Gartengestaltung, Grünschnitt, Haushaltsauflösung und Entrümpelung, Reinigung, Hausmeisterservice
IHK-eingetragener Betrieb
www.garant-sanierung.de
☎ 069 - 97 69 82 02

Dachdeckermeister, Dacharbeiten aller Art, ☎ 0163 - 3 14 55 55

VERSCHIEDENES

Rentner als Sanitär und Heizung Installateur Handwerksmeister gesucht Wir suchen einen Sanitär Meister der noch ein bisschen Arbeiten möchte, unsere Firma welches im Bereich Gas-, Wasser- und Heizungsinstallation tätig ist, mit Schwerpunkt Heizungsanlagen, Sanierungen, Renovierungen beschäftigt. Deshalb suchen wir Sie der uns uns bei Kalkulation, Material Zusammenstellung usw. unterstütz. Alles weitere im Gespräch Tel. 0176-470 96 407 RMB Projekt GmbH

Großer Hofflohnmarkt Fr+Sa 11. u. 12.06. von 13-19 Uhr. Auestr. 8 Dreieich Sprend. Antike Möbel, Gemälde, Glasflakons, sehr alte Puppen u. Wagen, Fahrräder, Fernseher, Schallp., Briefm., schönes Porzellan, Besteck, Bücher, Lampen, Spiegel, Stoffe, Gläser und vieles mehr.

Przewdzink GbR erledigt:
Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen. Tel. 0177/3715747

Dienstleistungen aller Art
Haushaltsauflösung, Entrümpelung IPS-e.V. D´bach - 0173 - 8 80 96 32

BEKANNTSCHAFTEN

Hallo meine Damen über 70 J. Gemeinsam sind wir nicht einsam. Suche nette unabhängige Frauen, die allein sind und noch die Welt sehen möchten. Ich bin Witwe, mobil und wohne in Frankfurt. Wer Interesse hat mit mir gemeinsam was zu unternehmen, meldet sich bitte unter
Chiffre Z 2304238

Er 46 J. möchte gerne neue Leute kennenlernen. Tel. 0163 2212261

KONTAKTE

Bi-Boys und Gay-Boys
01805 - 727373

Nachte Rentnerin (67) 0174-512 09 97

REISE

GRIECHENLAND

Ferienvilla auf Kreta m. Meerblick u. Pool, 3 DZ, noch folgende Termine verfügbar: KW 30, 32-36 v. priv. zu verm., Kontakt: 01575 4358910

SIE SUCHT IHN

Witwe 70+, möchte netten Mann passenden Alters kennenlernen. Chiffre Z 2304237

GLÜCK HABEN + GLÜCKLICH MACHEN MÖCHTE ICH DICH „GANZ DOLL“ - ES WIRD MEHR ALS VERLIEBTHEIT
55 Jahre weiblich, A N G E L A, ganz alleinst., 163 cm groß, keine Kinder, meine Kinder sind die Zierpflanzen, um die ich mich hauptberuflich kümmere. Ich bin fröhlich, spontan, treu, natürlich und lieb, lieb, lieb ... Schön ist der Tag, an dem ich dich treffe, du mich anlächelst und ich „Brausepulver im Bauch“ bekomme. Ich bin eine Frau mit schlanker, sexy Figur, fröhl. Lachen u. romantischen Ideen. Habe schön. Zuhause + Auto, fühle mich auf jedem Parkett wohl, bin keine Emanze, sondern brauche dich - sonst verlaufe ich mich in einer Telefonzelle. Mal elegant, mal Jeans, mal im Sportdress oder im kleinen Schwarzen - in allem fühle ich mich wohl. Leider bin ich sehr einsam, besonders wenn ich nach einem langen Arbeitstag in mein schönes Zuhause komme. Ich möchte das gemeinsame Leben erspüren, fühlen und sich dabei zärtl. berühren, für immer zusammengehören und zusammenhalten. Unsere Chance! Rufe bitte gleich an, pv tel.: 01522 - 6954734, od. E-Mail an: Angela2211@wz-mail.de

ZWEISAMKEIT, ZÄRTLICHKEIT UND LIEBE SIND NACH DIESER PANDEMIE DAS WICHTIGSTE FÜR UNS BEIDE
L E N A, 65 J / 1.61, seit 3 Jahren verwitwet und habe eine liebe erwachsene Tochter. Ich bin eine schöne, patente, fröhliche Frau mit grünen Augen. Ich habe Charisma, Humor, Intelligenz, ein mitreißendes Lachen u. bin ehrlich. Mit meiner jugendlichen, frischen, natürl. Wesensart bin ich kompromissbereit u. unkompliziert, mit guter Figur, spontan u. zu allen Streichen aufgelegt. Ich bin gerne draußen, liebe Wandern und E-Bike fahren oder einfach durch den sonnendurchfluteten Wald gehen und sich die Farbenpracht anschauen. Ich suche eine ehrliche Partnerschaft und eine Schulter, an die ich mich ab und an mal anlehnen kann. Vielleicht magst Du mich ja kennenlernen und irgendwann Dein Herz mit mir teilen (zum leichtfertigen Verschenken ist meines sicherlich zu schade). Ich würde mich freuen, wenn Du Dich meldest. Wenn Dich meine pv Anzeige angesprochen hat, rufe bitte gleich an: handy 0159 - 01361632.

NICHT DAS BESONDERE, SONDERN DER BLICK FÜR DAS BESONDERE IST WICHTIG!
ÄRZTIN H E D W I G, 77 J, ganz alleinst. Bin bildschön, vital, eine sehr jugendliche, fröhliche Frau, mit samtweicher, leicht gebräunter junger Haut, herzlich u. offen. Habe ein sonniges Gemüt mit zärtlichem Naturell. Bin natürlich, spontan, begeisterungsfähig u. eine exzellente Hausfrau u. Köchin. Im Herzen bin ich ein Backfisch geblieben, anschniegamsam u. romantisch. Ich lade Sie zur verspäteten Maibowle ein, da können wir unsere Zukunft planen und Gemeinsamkeiten finden. Ich bin gespannt, was Du in Deinem Leben erfahren hast. Es macht Freude, noch einmal neu zu beginnen, einem lieben Menschen zur Seite stehen, zärtliche Tage und Streicheleinheiten - Glück, das uns jung u. gesund hält, den Sommer genießen, Sonne, Liebe, Zweisamkeit. Unser Glück liegt jetzt in Ihrer Hand, durch Ihren kleinen Anruf unter pv handy 0172 - 3707138. Ihr Alter ist mir nicht wichtig. Schöne Grüße, Hedwig

Weiblich, 70 Jahre, heiße L A R A - M A R I E, bin geschieden, Krankenschwester im Ruhestand. Bin eine besonders schöne, zierliche, zärtl. Frau mit fröhlichem Lachen, sportl., gefühlsbetont u. romant., mit dem „gewissen Etwas“ ... Zusammen machen doch die Dinge des Lebens noch viel mehr Spaß. Den Kühlschrank plündern und Käse, Salami, Oliven, Tomaten, Weintrauben, Baguette sowie eine gute Flasche Rotwein einpacken und ins Blaue fahren. Und nicht zu vergessen die Tage, an denen wir auch mal nur faulenzen und zusammen etwas kochen können. Aber auch zusammen lachen, träumen und über alles reden können ist mir sehr wichtig. Sprich: der Einsamkeit entfliehen und die Zweisamkeit genießen. Ich suche über pv keinen Millionär und auch keinen Traumprinzen, sondern einen Partner, der es ernst mit mir meint. Tel. 0172 - 3712035.

ER SUCHT SIE

DU KANNST DEM LEBEN NICHT MEHR TAGE GEBEN, ABER DU KANNST DEM TAG MEHR LEBEN GEBEN
E C K H A R D T, 81 J / 1.81, verwitwet, Pensionär, fühle mich fit wie 60 J., gesund und möchte meinen zweiten Lebensweg der tiefen Liebe mit „Ihnen“ beginnen. Ich lebe in besten finanziellen Verhältnissen, schönes Haus + Auto. Ich bin ausgeglichen u. ruhig, kann aber sehr leidenschaftlich sein und mich für alles begeistern. Ich bin ein fröhlicher Lausbub und ebenso ein Gentleman der alten Schule. Bin ganz gut aussehend, humor- u. niveauvoll, ein Mann mit Herzensbildung. Ich liebe schöne Deutschlandreisen, ein Glas Sekt am Strand, im weißen Sand barfuß Muscheln suchen und allen gemeinsamen Interessen nachgehen, die uns Spaß machen. Lassen Sie uns die Abenteuerlust und auch das Lachen der Jugend zurückholen, es liegt in Ihrer Macht, dass es UNS gut geht; es ist unsere Chance. Bleiben Sie nicht im Wartesaal der Träume, unser Traum wird wahr durch Ihren pv Anruf unter Handy 0175 - 7078822.

ICH WÜRD JA MIT EINEM WEISSEN GAUL KOMMEN, BRAUCH ABER ERST JEMANDEN ZUM PFERDESTEHLEN
ARZT M A R I O, 71 J / 1.85. Bin dynamisch, fröhlich, mit schön. Haus und eigener Praxis. Als selbst. Facharzt bin ich zeitlich flexibel und kann mir immer für Sie freinehmen und mich nach Ihnen richten. Ich bin romant., mag herrliche „romantische Dinge“ mit dir erleben, mache Dir liebevoll Frühstück und wir grillen zusammen und genießen den Feierabend bei romantischem Fackellicht u. Champagner. Ich wünsche mir eine Frau, die wie ich Träume hat von „Welt entdecken“, Sonnenuntergänge Arm in Arm erleben, für die „Liebe“ kein leeres Wort ist. Ich möchte dich verwöhnen und jeden Tag ein Lächeln in Dein Gesicht zaubern, schenk Du mir Dein Herz und deinen kleinen Finger, der gleich diese Nummer wählt: pv handy 01520 - 939 5 444, od. E-Mail an Mario70@wz-mail.de

ER, sucht Dich, feminine, sinnliche schlanke romantische Frau für schöne Zeit zu zweit, bin 70/180/88/NR/OA, jugendl. Typ, mag z.B. mediterrane Küche, Picknick im grünen, Musik Beat & Klassik, für schöne Zweisamkeit, bin in Kreis OF mit Bild wahr schön. Chiffre: Z 2304235

Er sucht Sie für schöne erotische Treffen. Gerne ältere oder mollige. Tel 015227262573



Leben & Wohnen
Verlags-Sonderveröffentlichung

TÜV-überwachter
 Fachbetrieb
 nach §19 L WHG

Tankreinigung,
 -demontage, -stilllegung,
 Innenhülleneinbau,
 Tankraumsanierung,
 Neuanlagen,
 Dieseltankanlagen,
 sowie Fugenabdichtungen.

**Wir helfen Ihnen –
 preiswert und kompetent!**

Walter
Tankservice
 Service rund um den Öltank

Hauptstraße 111
 63500 Seligenstadt
 Tel.: 06182 - 22 05 97
 Mail: info@walter-tankservice.de
 Web: www.walter-tankservice.de

Mehr als Abdichtung

Farben setzen optische Akzente auf Oberflächen von Terrassen und Balkonen. Mit Flüssigkunststoff kann man gestalten und gleichzeitig abdichten. Mit dekorativen Quarzsandeinstreuungen auf der Basis Acrylat-Copolymer werden insbesondere Balkone, Loggien, Laubengänge und Dachterrassen kreativ in Szene gesetzt. Das Angebot an Farbtönen bietet vielfältige Dekorationsmöglichkeiten. Bernstein, Jade, Rubin, es gibt viele Nuancen.

Polyurea-Harz umsetzbar. Die unterschiedlichen Designs bieten nicht nur optisch etwas, sie sind auch funktional und rutschhemmend. Außerdem schützen sie vor Witterungseinflüssen und punktuellen mechanischen Belastungen durch Möbel. Ohne Kappleisten und Hohlkehlen haben die Oberflächen über einen langen Zeitraum Bestand und sind sehr pflegeleicht. Die Sanierung eines Balkons kann an einem einzi-

gen Tag erfolgen, weil mit modernem Material keine längeren Aushärtungszeiten notwendig sind.

Die Einhaltung von Vorgaben und die Beachtung der Herstellerempfehlungen gewährleisten Dachabdichtungen, die bis ins kleinste Detail dicht sind. Qualitätsabdichtungen halten mechanischen und thermischen Einflüssen stand und schützen langzeitsicher vor Feuchtigkeit. lps/Cb.

Bei der Gestaltung von Balkonen und Terrassen ist Individualität gefragt. Einstreugemische sorgen für dekorative Farbeffekte. Selbst eine hochwertige Kiesoptik ist mit einer Mischung aus natürlichem Marmorkies und



Foto: Heinrich Hahne GmbH & Co. KG

STARCK
 DACHDECKER

DER STARCKE DACHDECKER

ROLF STARCK

Wingertstrasse 24
 63533 Mainhausen
 Fon 0 61 82 / 22 00 82
 Fax 0 61 82 / 22 00 83
 Mobil 01 71 / 82 86 18 2
 E-Mail rolf_starck@web.de
 www.dachdecker-starck.de

MEISTERBETRIEB
 MALERMEISTER FRANK & MATTHIAS ROTH

Innenrenovierung Boden-Wand-Decke
 Kalkputze - Edelputze
 Trockenausbau - Trennwände
 Eigenes Gerüst - Fassadengestaltung
 Parkplatzmarkierungen
 Beschriftungen

Roth
 BAUDEKORATION GmbH

Borngasse 17 - 63500 Seligenstadt/Fro.
 Tel.: 06182 / 7018
 www.roth-baudekoration.de

Das begrünte Dach

Bei Dachbegrünungen unterscheidet man extensive und intensive Begrünungen. Sie erfordern unterschiedliche Aufbauten der Funktionsschichten wegen der statischen Anforderungen. Wer das Dach in ein kleines Biotop verwandelt, verbessert auch das Mikroklima. Statiker und Architekten können die maximal zulässige Gewichtslast errechnen. Grundsätzlich kommen alle Dachformen in Betracht, sofern die Neigung 35 Grad nicht übersteigt. Wichtig ist die wurzelfeste Abdichtung unter der Bepflanzung. Für die extensive Dachbegrünung werden oberhalb der Abdichtung dünne Schichten Pflanzsubstrat auf das Dach gebracht. Man begrünt es mit

widerstandsfähigen Sedumpflanzen und verschiedenen Gräsern, die im jahreszeitlichen Wechsel unterschiedliche Farben präsentieren und für kleine Lebewesen ein willkommener Lebensraum sind. Eine extensive Begrünung bringt ein vergleichsweise geringes Zusatzgewicht auf das Dach. Die Belastung entspricht etwa dem Gewicht der sonst als Auflast üblichen Kies-schicht. So eine Begrünung eignet sich deshalb besonders gut für die Sanierung vorhandener Dachflächen wie etwa Garagen. Extensivbegrünungen sind kostengünstig und pflegeleicht. Intensive Begrünungen unterscheiden sich optisch kaum

von üblichen Gartenbepflanzungen. Vom Teich bis zu kleinen Bäumen ist auf einem Intensiv-Gründach vieles möglich. Das Dach soll für solche schweren Lasten, die sich durch Regen noch verstärken, geeignet sein.

Eine anspruchsvolle Gestaltung mit blühenden Pflanzen und vielen Details erschließt einen schönen Lebensraum. Deshalb ist auch intensivere Pflege notwendig, hauptsächlich bezüglich der Bepflanzung, weniger bezüglich des Daches selbst. Dachbegrünungen verbessern die Luftqualität, dämpfen Lärm und schützen das Dach vor Witterungseinflüssen. lps/Cb.

Winter
 Immobilien

Melanie Atzler

Offenbacher Landstr. 86 • 63512 Hainburg
 Mobil: 0172 / 3 79 54 69
 Tel. 0 61 82/8 20 16 38 • Fax 0 61 82/8 20 16 39
 E-Mail: info@winterimmobilien.com
 www.winterimmobilien.com

SCHREINERARBEITEN

Andi Marek
 Beratung, Verkauf & Montage

- Innenausbau
- Parkett und Laminatböden
- Holz- u. Kunststofffenster
- Möbel
- Zimmer- u. Haustüren
- Schreinerarbeiten u.v.m.

Tel. 06182-8410698 - Fax 06182-8410699 - Mobil 0177-2135641
 Hellmesbruch 13 - 63533 Mainhausen
 www.schreiner-andi.de - info@schreiner-andi.de

buser
 Bauservice & Fuhrbetrieb GmbH

- Lieferung von Sand, Kies und Schotter • gesiebter Mutterboden
- Containerdienst • Baggerbetrieb • Erdarbeiten
- Recycling • Abbruch

Telefon 0 61 82 / 95 04 - 0 • www.buser-bauservice.de
 Am Stehweg 12 - 14 • 63500 Seligenstadt-Froschhausen



antik-
und modernpolsterei

neubezug, reparatur,
designberatung.

ALEXANDER BEHM
Friedrich-Ebert-Straße 4
63512 Hainburg
Tel. 06182-9936-17 · Fax -21
Mobil 0160-98920728
E-Mail: alexander.behm@gmx.de
www.polster-behm.de

Wombacher – Seit 96 Jahren Ihr professioneller Partner für Bad & Heizung

„Wir lassen Ihre Träume wahr werden“, lautet das Motto der Wombacher GmbH in der Ludwigstraße 81 bis 85 in Rodgau-Jügesheim. Der Spezialist für Bäder, Fliesen und Heizung ist erster Ansprechpartner bei Renovierungen und Modernisierung im Bestand. „Eine optimale Verbindung von Wirtschaftlichkeit, Langlebigkeit und geringen Schadstoffemissionen zum Schutz der Umwelt erreichen wir bei Heizungsanlagen durch den Einsatz innovati-

ver und zugleich ausgereifter Technik“, sagt Diplom-Kauffrau Elke Wombacher (Bild). Auch im Bäder-Bereich stehen die Fachleute von Wombacher für maßgeschneiderte Komplettlösungen. Als ganzheitlich denkender Partner realisiert Wombacher, von der ausführlichen Beratung bis zur Endmontage, nahezu jedes erdenkliche Traumbad mit Leidenschaft, Fachwissen, hohem Qualitätsanspruch und Präzision. Kompetent wird jedes Badezimmer in

eine Wohlfühl-Oase verwandelt. Unter dem Aspekt der Ganzheitlichkeit fördert das Wombacher-Team Erholung und Entspannung durch körperliches und seelisches Wohlbefinden im Bad. Dazu zählt auch die vorausschauende Planung und der Blick auf Bedürfnisse, beispielsweise Barrierefreiheit, die möglicherweise erst in vielen Jahren relevant werden. In einem rund 1.000 Quadratmeter großen Showroom werden zahlreiche Komplettbäder, Möbelgruppen sowie Duschtrennungen präsentiert. Eine große und moderne Fließenausstellung rundet das Angebot ab. Als traditionelles Unternehmen, das seit 96 Jahren erfolgreich von der Familie geführt wird, werden Kundinnen und Kunden, Mitarbeiter und Partner gleichermaßen geschätzt und stehen im Mittelpunkt des täglichen Handelns. Gleichbleibend hohe Qualität der Arbeit, zielorientierte Führung der Mitarbeiter, von denen einige bereits über 30 Jahre im Unternehmen tätig sind sowie eine ausgesprochen hohe Kundenzufriedenheit sprechen für Wombacher.

Wombacher GmbH -
Bäder Fliesen Heizung
Ludwigstraße 81 bis 85,
63110 Rodgau-Jügesheim
Telefon: 06106 84430
www.wombacher-gmbh.de
info@wombacher-gmbh.de



Der gute Tag beginnt im BAD!

WOMBACHER
BÄDER
FLIESEN
HEIZUNG

63110 Rodgau-Jügesheim
Ludwigstraße 81 - 85
Telefon 0 61 06 / 8 44 30
www.wombacher-gmbh.de

1000 m² große exklusive Ausstellung – Alles aus einer Hand
Beratung – Planung – Ausführung

Malerbetrieb
MARKUS JAKOBY
Westring 13 – 63110 Rodgau

Fassadenrenovierung - Anstrich - Tapezieren
Fußbodenverlegung - Verputz - Trockenbau

Fachmännische Gestaltung

06106 – 6 17 03

FENSTER-TÜREN-AKTION
Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen | Innentüren

Ihr Gebietsverkaufsleiter der Firma Gabor mit über 35-jähriger Erfahrung!

WINFRIED SOMMER

- Große Fachausstellung
- Eigener Montageservice
- Kostenloser Einbruchschutz*

*Aktion: Sicherheitsbeschlag nach RC1 + Aushebelschutz ZIM Safety 500 gratis. zusätzlich Sicherheitsbeschlag nach RC2 zum Sonder-Preis

0 61 06 73 32 44 fenster-sommer@gmx.de
01 71 6 51 24 40 www.fenster-sommer.de

06182-92020

SATTLER

www.sattler-energie.de

Ihr zuverlässiger
ENplus A1-
Holzpellets
Lieferant

Wir sind zertifiziert!
ENplus A1
ID-Nr.: DE 388
ENplus - der
Qualitätsmaßstab
für Holzpellets

SCHREINEREI
KÖHLER

WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN
ZU SPAREN – MIT DEM
ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM

Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.

Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute

- schnelle und saubere Montage
- erhöhten Schallschutz
- luftdicht
- überschaubare Kosten
- Energieeinsparung

Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77
www.schreiner-koehler.de

Rhein-Main
**EXTRA
TIPP**

**30%
EXTRA-
RABATT**

DIR FEHLT...

...COUCH, BETT, TISCH, STUHL, SCHRANK,
WOHNWAND ODER EINE GANZE KÜCHE?

Dann geh in Frankfurts größtes Möbelhaus und mach
mit dem Rabattcode „EXTRA TIPP“ dein MEGA-Schnäppchen!

VENJAKOB
Vorsprung durch Design und Qualität

BORA

TEMPUR

nobilis

GWINNER

nolte
MÖBEL

Miele

W.
SCHILLIG

SIEMENS

BLANCO

LIEBHERR
Qualität, Design und Innovation

hülsta

KOINOR

himolla

ruf | BETTEN

now!
by hülsta

erpo
Sitz. Kultur.

STAUD
SCHLAFRÄUME HEUTE

MEFF
KOCHEN AUS LEIDENSCHAFT SEIT 1877

CONFORM
www.conformcollection.se

**30%
EXTRA-RABATT**
auf einen Artikel Deiner Wahl.
**- OHNE WENN
UND ABER!**
Sogar auf Top-Marken und
bereits reduzierte Ware!

Flamme
KÜCHEN + MÖBEL

FLAMME MÖBEL GMBH
FRANKFURT & CO. KG

HANAUER LANDSTRASSE 433 • 60314 FRANKFURT
TEL 0 69 / 9 41 73 - 0
INFO@FLAMME-FRANKFURT.DE

UNSERE
ÖFFNUNGSZEITEN

MO.-FR. 10-19 UHR
SA. 10-18 UHR

Besuchen Sie uns auf FACEBOOK!
facebook.de/Flamme.Kuechen.Moebel



Und folgen Sie uns
auch auf INSTAGRAM!



www.flamme.de

Der Rabattcode ist dem Verkäufer vorm Anlegen eines neuen Kaufvertrags zu nennen. Bereits bestehende Kaufverträge oder endverhandelte Preise sind ausgenommen.

GÜLTIG NUR VOM 5. BIS 12. JUNI 2021